dorfheftli

Die kleine Zeitung für Zetzwil und die Region 12/20

Zum Herausstrennen und Aufbewahren!

Entsorgung 2022



Titelbild: Barrenkür am Turnerabend

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

CONDITOREI FISCHER Cafino
Brot&Chäs
Geschenk-Gutschein
für jeden Anlass von der
CONDITOREI FISCHER
Beromünster Menziken Reinach Sursee

AEW
Ihre Energie.
AEW myHome
100 % nachhaltig – mit Ihrer Solaranlage und Ihrer Wärmepumpe.
Investieren Sie jetzt in die Energiezukunft und profitieren Sie von attraktiven Förderbeiträgen. Berechnen Sie ganz einfach Ihre persönliche Online-Offerte.
www.aew.ch/myhome
Muss Ihre Heizung ersetzt werden, möchten Sie eine Solaranlage installieren oder wollen Sie Ihr Zuhause intelligent steuern und Ihren Eigenbedarf optimal decken? Mit dem Rundum-Sorglos-Paket AEW myHome erzeugen, speichern und nutzen Sie Ihre eigene Energie.
Sie müssen sich um nichts kümmern, die AEW führt Ihr Projekt als Generalunternehmer. Wir gehen gezielt auf Ihre Wünsche ein und erstellen ein massgeschneidertes Angebot für Sie.
Aktuell kommt es aufgrund der stark gestiegenen Nachfrage und der angespannten Lage am weltweiten Rohstoffmarkt zu Produktionsengpässen und Preissteigerungen bei Wärmepumpen und anderen Komponenten. Warten Sie daher nicht länger und lassen Sie sich jetzt von uns beraten. Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrem Bauvorhaben!
AEW Energie AG
Obere Vorstadt 40
Postfach
CH-5001 Aarau
T +41 62 834 28 00
myhome@aew.ch
www.aew.ch/myhome

Gemeinde
Zetzwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Zetzwil
Hauptstrasse 9
5732 Zetzwil
Telefon: 062 767 20 20
Telefax: 062 767 20 29
E-Mail: gemeinde@zetzwil.ch
Web: www.zetzwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 bis 16.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 14.00	durchgehend

Grüngutabfuhr
08. Februar 2022

Häckseldienst
04. März 2022

Gemeindeversammlung
02. Juni und 10. November 2022

Feiertage
25./26. Dezember 2021
01./02. Januar 2022

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02488
www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Ihr Partner für Immobilienverkauf
in Zetzwil
CHS
www.chs-immobilien.ch!
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Zetzbu

An der letzten Gemeindeversammlung wurden Sie aufgefordert, sich zum Thema «Tempo 30» auf unseren Quartierstrassen zu äussern. Erwartungsgemäss haben sich zu diesem polarisierenden Thema mehrere Personen zu Wort gemeldet und ihren teils konträren Standpunkt vertreten. Zusammenfassend stellt der Gemeinderat fest, dass ein Interesse an einer Temporeduktion vorhanden ist. Allerdings sind nun Sie am Zug, indem Sie sich für Tempo 30 auf Ihrer Quartierstrasse stark machen. Ohne klares Bekenntnis zur Temporeduktion wird der Gemeinderat voraussichtlich nicht aktiv werden. Es ist meine persönliche Auffassung, dass Tempo 30 lediglich auf Quartierstrassen einen Sinn ergibt, welche regelmässig von auswärtigen FahrzeuglenkerInnen befahren werden. Auf reinen Zufahrtstrassen ohne Anbindung an eine Ortsverbindungsstrasse oder in eine stark bewohnte Zone sehe ich keinen Mehrwert. In diesen Fällen zähle ich auf die Vernunft aller BewohnerInnen der eigenen Quartierstrasse.

Heute Abend, es ist der 29. November und draussen fallen bereits Schneeflocken, wird der Gemeinderat die Ressortverteilung für die nächsten vier Jahre vornehmen. Sollten Sie sich dafür interessieren, verweise ich auf unsere noch junge Homepage www.zetzwil.ch.

Weihnachtszeit ist auch Adventszeit. Unsere aktive Kulturkommission hat wieder für ein respektables Angebot gesorgt, das nun auf Ihre Nutzung zählt. Viele ZetzbuerInnen und auch die Schürmatt werden Ihnen während der Vorweihnachtszeit tolle Adventsfenster und mehrheitlich hausgemachte Köstlichkeiten anbieten. Die Kulturkommission und mit ihnen auch der Gemeinderat würde sich sehr freuen, wenn Sie das eine oder andere Fenster aufsuchen und damit auch Kontakte unter der Dorfbevölkerung pflegen würden. Ziehen Sie sich warm an und beweisen Sie Stehvermögen, auch bei schlechter Witterung. Weitere Informationen dazu finden Sie in diesem Dorfheftli oder auf der Homepage.

Nun wünsche ich Ihnen viel Wärme und heimeliges Kerzenlicht während der kalten Jahreszeit und eine besonders frohe Weihnachtszeit mit Ihren Liebsten. Kommen Sie gut und gesund ins nächste Jahr.

Herzlichst, Daniel Heggli

Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Öffnungszeiten/Pikettdienst über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung, das Bauamt und der Forstbetrieb bleiben vom Donnerstag, 23. Dezember 2021, 11.30 Uhr, bis und mit Sonntag, 02. Januar 2022, geschlossen. Für dringende Fälle ist ein Pikettdienst eingerichtet.

Bauamt 079 682 95 76
Forstbetrieb 079 332 77 08

Für Todesfälle besteht jeweils werktags zwischen 09.00 und 10.00 Uhr unter der Nummer 075 428 45 38 ein Pikettdienst.

Entsorgungsplatz

Über die Feiertage bleibt der Entsorgungsplatz an der Birrwilerstasse am Samstag, 25. Dezember 2021, und am Samstag, 01. Januar 2022, geschlossen.

Voranzeige Neujahrsapéro

Gemeinderat und Kulturkommission laden die Einwohnerschaft herzlich ein zum Neujahrsapéro am Sonntag, 02. Januar 2022, 11.00 Uhr, im Gemeindesaal. Es gilt Zertifikatspflicht.

Adventsfenster Zetzwil 2021

Nach wie vor besteht die Möglichkeit, die Adventsfenster zu besichtigen. An folgenden Daten werden die Fenster eröffnet:

Mi. 08. Stiftung Schürmatt
Haus 18, Schürmattstrasse 589
Do. 09. Spielgruppe Vogelnäschtli
Turnhalle, Hauptstrasse 10
Fr. 10. Coni Haller, mis Tröimli
Schulgasse
Mo. 13. Nicole und Toni Stauber
Rain 684 / 59
Di. 14. Stiftung Schürmatt
Haus 9, Schürmattstrasse 589
Di. 14. Adventandacht, Kirchlein
Birrwilerstrasse 40
Mi. 15. Tageskinder, Monika Hirt
Eggstrasse 111
Sa. 18. Ramona Lang
Hündlerstrasse 258
Fr. 24. Heiligabendgottesdienst, Kirchlein
Birrwilerstrasse 40, 17.15 Uhr

Die Eröffnungen der Adventfenster beginnen jeweils um 18.00 Uhr. Diejenigen, die nicht allein hingehen möchten, treffen sich um 17.50 Uhr beim Volg-Parkplatz. Wir werden dann gemeinsam zum jeweiligen Adventfenster spazieren.

Die Kirche ist während der Festtage immer geöffnet, damit die Krippendarstellung besichtigt werden kann.

Kehrichtabfuhr

Die letzten Kehrichtabfuhren in diesem Jahr werden wie folgt durchgeführt:
Montag, 13. Dezember 2021
Montag, 20. Dezember 2021
Montag, 27. Dezember 2021

Frohe Weihnachten

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal danken der Bevölkerung für das im laufenden

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Jahr gewährte Vertrauen und wünschen der Einwohnerschaft eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Wir freuen uns, mit Ihnen am 02. Januar 2022 aufs neue Jahr anzustossen.

Termine 2022
Gemeindeversammlungen:
Donnerstag, 02. Juni 2022
Donnerstag, 17. November 2022

Abstimmungen:
13. Februar 2022
15. Mai 2022
25. September 2022
27. November 2022

Jugendfest:
23. Juni bis 26. Juni 2022

Neuzuzügeranlass:
Donnerstag, 23. Juni 2022

Jungbürgerfeier:
Freitag, 26. August 2022

Amtsperiode 2022/2025 mit 11 neuen Funktionären
Am 31. Dezember 2021 endet die Amtsperiode 2018/2021. Auf das Legislaturende haben 11 Amtsträger demissioniert. Die demissionierenden Funktionäre wurden an der Gemeindeversammlung entsprechend verabschiedet. Die neuen Amtsinhaber werden ihre Funktion per 01. Januar 2022 antreten. Der Gemeinderat wünscht ihnen einen guten Start sowie viel Freude und Befriedigung im neuen Amt.

Erste Grüngutabfuhr im neuen Jahr
Die erste Grüngutabfuhr im nächsten Jahr wird am Dienstag, 04. Januar 2022, durchgeführt. Dieser Abfuhr können auch die Christbäume mitgegeben werden. Die Grüngut-Jahresvignetten können seit Montag, 06. Dezember 2021, bei der Gemeindeverwaltung oder beim Volg bezogen werden.

Terminkoordinationssitzung
Am Donnerstag, 27. Januar 2022, 19.00 Uhr, findet im Gemeindesaal die alljährliche Terminkoordinationssitzung statt. Die Vereine und Institutionen werden gebeten, ihre Veranstaltungen und Termine 2022 bis am 20. Januar 2022 der Gemeindekanzlei mitzuteilen.

Krankenkassenprämienverbilligung 2022 – Letzter Termin
Die Antragsfrist für die Prämienverbilligung 2022 läuft am 31. Dezember 2021 ab. Danach können keine Gesuche mehr gestellt werden. Bestellen Sie Ihren Code über die Website www.sva-ag.ch/pv und füllen Sie anschliessend den Antrag online aus (www.sva-ag.ch/pv-online). Falls Sie dabei


Fever-Tree
Tonic Water Premium Indian
4 x 20cl Flaschen
5.80 statt 7.60


Fusetea black tea
Lemon Lemongrass
6 x 50cl Pet
7.80 statt 8.40

30% GÜNSTIGER

Coca-Cola
Original / Zero / Light
6 x 1.5Liter Pet
8.70 statt 12.60


Möhl
Shorley
6 x 1.5Liter Pet
12.90 statt 14.70


Appenzeller
Quöllfrisch dunkel
6 x 33cl Flaschen
9.60 statt 10.80


Appenzeller
Quöllfrisch hell
10 x 33cl Flaschen
11.– statt 13.–


Schützengarten
Lager hell
18 x 33cl Flaschen
15.30 statt 18.–

38% GÜNSTIGER

Feldschlösschen
Original
24 x 50cl Dosen
26.40 statt 43.20

35% GÜNSTIGER

UNO
Primitivo di Manduria Riserva
75cl
12.75 statt 19.80

30% GÜNSTIGER

S.Pellegrino
6 x 1.25Liter Pet
4.80 statt 6.90


Raffaello
Prosecco Spumante DOC
extra dry, 75cl
7.95 statt 9.95


Villa Sandi
Prosecco il Fresco DOC
brut, 3 x 20cl Flaschen
10.95 statt 13.80


Silentium
Bianco di Puglia / Primitivo di Manduria
75cl
13.90 statt 16.90

NEU bei Rio

Perrier-Jouët
Blanc de Blancs
Champagner, 75cl
72.90 statt 79.90


Aperol
Aperitif
11% Vol. 70cl
12.50


Baileys
Irish Cream Original
17% Vol. 70cl
16.90


Bündner Röteli
Kirschlikör
22% Vol. 100cl
24.90


Glenfiddich 12y
Single Malt Scotch Whisky
40% Vol. 70cl
39.90

Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.
Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!


Rimuss
Blanc Party
70cl
4.50 statt 4.95

RIO besser trinken
Wir sind für Sie da - von Montag bis Samstag
normale Öffnungszeiten – gratis Parkplätze – keine Wartezeit
Weitere Angebote:
rio-getraenke.ch
Angebote gültig vom 08.12. bis 21.12.21


Pasqua "Romeo & Juliet"
Prosecco DOC
brut, 75cl
11.90 statt 12.90

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Hilfe benötigen, stehen wir Ihnen gerne bis am 23. Dezember 2021, 11.30 Uhr bei.

Holzbestellungen 2022

Ab sofort kann das Formular für Holzbestellungen für das Jahr 2022 auf der Homepage www.zetzwil.ch heruntergeladen oder bei der Abteilung Finanzen (062 767 20 20 / finanzen@zetzwil.ch) bezogen werden. Die Holzbestellungen sind bis am 31. Januar 2022 der Abteilung Finanzen einzureichen.

Mütter- und Väterberatung

Die Beratungen für das Jahr 2022 finden jeweils am 2. Mittwoch im Monat (nur auf Voranmeldung) im Gemeindehaus Zetzwil von 13.30 bis 16.30 Uhr statt.

Winterdienst

Der Winter steht wieder vor der Türe und der erste Schnee ist bereits gefallen. Fahrzeu-ge, die auf öffentlichen Strassen und Plätzen parkiert werden, stören die Winterdienstarbeiten. Sie können durch Schneepflüge oder andere Winterdienstgeräte beschädigt werden. Die Fahrzeuglenker werden deshalb ersucht, ihre Motorfahrzeuge vor einer bevorstehenden Schneeräumung rechtzeitig auf privaten Grund und Boden zu stellen.

Aufruf Babysitter

Nach mehreren Anfragen zu Adressangaben von Babysittern stellt sich die Gemeindekanzlei gerne als Vermittlerin zwischen Eltern und Babysittern zur Verfügung. Personen, die den Babysitterkurs erfolgreich absolviert haben oder interessiert sind, einen solchen zu besuchen sind eingeladen, sich bei der Gemeindekanzlei unter der Telefonnummer 062 767 20 20 oder per Mail an gemeinde@zetzwil.ch zu melden.

Tagesmutter

Auch zu Adressen von Tagesfamilien wurde in der Vergangenheit wiederholt bei der Gemeinde angefragt. Die Kanzlei stellt sich auch hier gerne als Vermittlerin zur Verfügung. Bitte melden Sie sich als Tagesmutter/Tagesvater oder bei Interesse an dieser verantwortungsvollen Aufgabe bei der Gemeindekanzlei unter der Telefonnummer 062 767 20 20 oder per Mail an gemeinde@zetzwil.ch. Für die Kinderbetreuung besteht je nach Betreuungsform eine Melde- oder Bewilligungspflicht. Wir erteilen gerne Auskunft darüber.

Veröffentlichung von Gemeindeversammlungsbeschlüssen

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung der Gemeinde Zetzwil vom 18. November 2021 wie folgt veröffentlicht.

Einwohnergemeinde

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 03. Juni 2021
2. Genehmigung eines Zusatzkreditbegehrens von CHF 280'000 für die Leitungserneuerung der Eggstrasse/Altweg (inkl. Belagssanierung)
3. Genehmigung der Kreditabrechnung «Ausbau K332 mit Gehweg Gontenschwil-Zetzwil»
4. Genehmigung der Kreditabrechnung «Kanalisation Altweg»
5. Genehmigung der Kreditabrechnung «Erneuerung Wasserleitung Altweg»
6. Genehmigung eines Kreditbegehrens von CHF 29'600 (Anteil Zetzwil) für die über drei Jahre gestaffelte Ausstattung der Schüler der Kreisschule aargauSüd mit Informatikmitteln, erstmals im August 2022
7. Genehmigung der Gemeinderats-Entschädigungen für die Amtsperiode 2022/2025
8. Genehmigung des Budgets 2022

Ortsbürgergemeinde

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 03. Juni 2021
2. Genehmigung des Budgets 2022
3. Wahl der Finanzkommission Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2022/2025
4. Wahl der Stimmenzähler Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2022/2025

Referendum

Sämtliche Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2021 unterliegen dem fakultativen Referendum. Dieses kann von einem Fünftel (Einwohnergemeinde) bzw. einem Zehntel (Ortsbürgergemeinde) der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung geltend gemacht werden.

Für allfällige Referendumsbegehren können bei der Gemeindekanzlei Unterschriftenlisten unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.
Ablauf der Referendumsfrist: 27. Dezember 2021

Veranstaltungskalender

Die nachfolgend aufgeführten Termine sind aufgrund der anhaltenden Coronapandemie mit Vorsicht zu geniessen. Änderungen bleiben vorbehalten.

Dezember

Do.	09.	20.00	Adventsfeier Gasthof Bären, Zetzwil	Landfrauen Zetzwil
Sa.	11.	14.00	GenerationPlus Adventsfeier mit Krippenspiel Kirche Gontenschwil	Ref. Kirchgemeinde
Do.	16.		letztes Vergnügen, Wuhrhütte	MR Zetzwil

Januar 2022

So.	02.	11.00 Uhr	Neujahrsapéro im Gemeindesaal	Kulturkommission

Vereine

After Sun Zetzbu
Der Verein setzt sich zum Ziel jährlich eine öffentliche Veranstaltung in Zetzwil durchzuführen. Infos: Luca Zanatta, Terrassenweg 566, Zetzwil, info@after-sun.ch, www.after-sun.ch

BMX-Club Zetzwil
Infos: Patrick Kasper, Libellenstrasse 632, Zetzwil, 079 407 65 46, www.bmxzetzwil.ibk.me

Club 80
Infos: Andreas Kiener, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36

Club Extrem
Infos: Thomas Haller, Veilchenweg 607, 062 773 31 55

Damenturnverein STV
Training: Montag, 20.00 Uhr – 22.00 Uhr. Infos: Jana Blöchlinger, Postfach 5, Zetzwil, 079 627 29 25, www.stv-zetzwil.ch

Elternverein Zetzwil
Wir setzen uns ein für die Anliegen der Familien in Zetzwil und organisieren Anlässe für Gross und Klein. Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. Infos: elternverein.zetzwil@mail.ch».

Frauenturnverein STV
Trainingszeiten: Mittwoch, Frauen 50+, 18.30 – 20.00 Uhr, Frauen 35+, 20.00 – 21.45 Uhr. Es ist keine Voranmeldung notwendig. Komm und mach mit! Infos: Simone Gloor, Sonnenrainstrasse 617, 062 773 16 20, www.stv-zetzwil.ch

Guggenmusig Moräneschränzer
Infos: Marcel Leutwyler, Winkelstrasse 7, 5726 Unterkulm, 079 248 35 10, marcelleutwyler80@gmail.com

Landfrauenverein
Infos: Franziska Haller, Tüelenstrasse 84, Zetzwil, 062 773 25 90

Männerriege STV
Trainingszeiten: Donnerstag, Männerriege II, 18.45 – 20.15 Uhr, Männerriege I, 20.15 – 22.00 Uhr. Auf neue Sportkameraden freuen wir uns. Infos: Andreas Kiener, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36, www.stv-zetzwil.ch



Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Kostenloses Angebot im Gemeindehaus. Jeden 2. Montag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft
Infos: Stefan Tonkovic-Götti, Oberer Hobackerweg 421, 062 773 25 56, www.mg-zetzwil.ch

Natur- und Vogelschutzverein
Jedermann ist bei unseren Anlässen herzlich willkommen! Das Jahresprogramm ist in den öffentlichen Anschlagkästen und bei der Wuhrhütte ausgehängt. Infos: Florian Haller, Tüelenstrasse 84, Zetzwil, 062 773 25 90, nvvz.jimdosite.com

Pro Senectute Aargau
Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Monika Hunziker, 062 771 95 84

Regionales Freizeithaus Onderwerch
Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für ihre Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.onderwerch.ch

Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Infos: Denise Hunziker, Dörfli 248, 5733 Leimbach, 079 455 58 00, hunzi.globi@bluewin.ch

Schützengesellschaft
Infos: Rolf Lehmann, Aescherweg 1, 5725 Leutwil, Tel. 079 316 43 09, sg.zetzwil@gmx.ch

Seniorenturnen Pro Senectute
Mittwoch, 14.00 – 15.00 Uhr für Frauen und Männer ab 60 Jahren. Leitung: Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Spitex Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

Sportschützen Zetzwil Kleinkaliber
Vermietungen und Kontakt Grünauschützenstube: Fretz Marcel, Libellenstrasse 492, Zetzwil, 062 773 18 64 ab 19.00 oder 079 355 08 39 oder marcel.fretz@gmail.com

Turnverein STV
Trainingszeiten: Dienstag und Freitag, 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Andreas Geisseler, 079 732 32 62, andreas.geisseler@gmx.ch, www.stv-zetzwil.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten



Alterszentrum Mittleres Wynental

Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

GESCHÜTZTE GARTENWIRTSCHAFT MIT PERGOLA!

AKTUELL: WINTERKARTE, VEGI MENÜS DONNERSTAG BIS SONNTAG JEWEILS KALBSLEBERLI

MUSIK IM KAFI:
09.12.: Echo vom Birch
21.12.: Birchgässler

Hit 06. – 12.12. Schweinssteak, Kroketten
Hit 13. – 19.12. Fisch an Chips, Pommes frites
Hit 20. – 26.12. Maispoulardenbrüstli, Gratin

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

AUSBILDUNG ZUM
FLEISCHFACHMANN / FRAU
GESUCHT

Spielst du mit dem Gedanken eine Ausbildung als FLEISCHFACHMANN / FRAU zu starten? Dann bist du bei uns genau richtig!

WAS WIR ERWARTEN:
Handwerkliches Geschick
Teamfähigkeit
Interesse an Fleisch und Wurstwaren
Hygienebewusstsein

BIST DU AN DER STELLE INTERESSIE
Dann werde ein Teil unseres Team und sende deine Bewerbung an:
ta@ulmann-metzgerei.ch

FÜR WEITERE AUSKÜNFTE
melde dich bitte bei
Herrn Thomas Arnold
+41 78 794 74 75



ULMANN METZGEREI PARTYSERVICE
5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | www.ulmann-metzgerei.ch

KUKUK 21
PRÄSENTIERT

OBERKULM UNTERKULM TEUFENTHAL KUKUK KULTURREGION



ADVENTSKONZERT: LA COMPAGNIA ROSSINI

Das Bündner Solistenensemble aus der Surselva ist seit über 40 Jahren mit seinem aussergewöhnlichen klassischen Repertoire international erfolgreich. Musikalischer Genuss in der Adventszeit. Einlass nur mit gültigem Covid-Zertifikat. Aktuelle Informationen und Reservation unter www.zumkukuk.ch.

SO., 12.12.2021, 17.00 Uhr, Ref. Kirche Unterkulm
40.– / Stud. 25.–

Gemeinde Zetzwil

Vereine – Fortsetzung

Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos und Anmeldung bei Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil
Infos: Peter Haller, Schwarzenberg 340, 5728 Gontenschwil, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

Walking Zetzwil
Infos: Ruth Hofmann, Sandhübelstrasse 376, 062 773 24 38

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Da die Kirchgemeinde aus zwei Dörfern besteht, finden die Gottesdienste in der Kirche Gontenschwil und im Kirchlein Zetzwil statt. Daneben gibt es regelmässig auch Abend- und andere spezielle Gottesdienste. Genauere Daten finden Sie unter www.kirche-gz.ch.

Römisch-katholisches Pfarramt Unterkulm
Gottesdienste am Wochenende, 14-tägig abwechselnd: Samstag, 19.00 Uhr; Sonntag, 10.00 Uhr. An Werktagen: Dienstag, 8.45 Uhr, Rosenkranz; Dienstag, 9.15 Uhr, Gottesdienst; jeden 2. Donnerstag im Monat: 19.00 Uhr, Andacht

Sonstige Kirchgemeinden
Heilsarmee Aargau Süd: Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach,** Lenzstrasse 1 in Reinach: Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr auch als Livestream (Alle Details zu unseren Aktivitäten unter www.lenzchile.ch). **Freie Christengemeinde Oberkulm,** Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm. Jeden Sonntag Gottesdienst um 10.00 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort. www.fcg-oberkulm.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



E.+W. BERTSCHI AG
Spenglerei · Sanitär · Heizungen
Blitzschutzanlagen · Zentralstaubsauger
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung

Badezimmer
Reparaturen und Sanierungen

HINTERMANN
GARTENGESTALTUNG

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
TELEFON 062 517 47 00
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



WEIHNACHTSAKTION
Vom 22. November bis 31. Dezember 2021



Waschmaschine
CHF 3'880.00
~~statt CHF 6'580.00 (Bruttopreis)~~
Preis inkl. MWST, exkl. CHF 20.00 vRG*
exkl. CHF 300.00 Montage
Lieferung frei Haus
*vorgezogene Recyclinggebühr

Waschmaschine
eDeluxe 70 Professional

Füllmenge 1– 7 kg

Programmdauer 60 °C:
59 Minuten

Huwa
seit 1911

Mehr Infos auf
www.huwa.ch und
Telefon 062 773 11 70





Tolle Truppen: Das Barren-Sektionsturnen und die Stufenbarrennummern sind beim STV Zetzbu immer ein Hingucker.

Turnerabend: Action in der «Mall of Zetzbu»

Ein Einkaufsbummel kann richtig unterhaltsam sein. Speziell dann, wenn er vom STV Zetzwil zum Motto des Turnerabends gemacht wird. Unter dem Titel «Mall of Zetzbu» wurden Schnäppchen (zu jedem Hürlimann-Traktor 1 Dubler-Mohrenkopf gratis) am laufenden Band geliefert.

(tmo.) – War gut, tat gut. Die Turnerabendzeit hat nach der letztjährigen Zwangspause wieder Fahrt aufgenommen. In Zetzwil war die Halle anlässlich der Premiere ausverkauft. Alle wollten dabei sein, als das Eröffnungsband der «Mall of Zetzbu» durchgeschnitten wurde und es «Vorhang auf» hiess für einen turnerischen «Happy Day». Erfreulich: Eingerostet sind nach der Pause weder die Turnerinnen, noch die Turner und schon gar nicht der Nachwuchs. Alle haben sich perfekt in Form gehalten und speziell am Stufenbarren, bei der Barren-Sektion und der Barren-Kür perfekt abgeliefert und brilliert. Ein Start nach Mass also für das Zetzbuer Einkaufscenter, bei welchem «Ladenbauer und Personal» im Vorfeld ganze Arbeit geleistet haben. Nichts ging vergessen. Auch nicht die Recycling-Möglichkeit, wo die Jugi-Mädchen vorbildlich im Einsatz standen. Etwas gemütlicher gingen es die Knaben an. Sie machten es sich zuerst im Game-Store gemütlich, hoben dann aber anschliessend am Minitramp ab. Ein Schenkelklopfer war der Männerhort, wo gerockt und getanzt und der Refrain vom Beatles-Song «Hey Jude» zur Turnerhymne gemacht wurde, welche den Rest des Abends immer wieder durch die Halle hallte. Leben in die Bude brachte auch Chrigi Kieners Dance Company als Schaufensterpuppen. Und die Degustations mit Zetzbuer Köstlichkeiten (Männerriege sei Dank) machte die Eröffnung perfekt.





schilderboss.ch
Ihr Onlineshop wenn es um Weihnachtssticker geht.
Frohe Weihnachten
Wirz Schriften AG
Werbemanufaktur
ist auch
schilderboss.ch

Sollberger
Bäckerei-Konditorei Sollberger
Hinterdorfstrasse 389
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 12 36



Solis Vacherin Glacé:
Die Krönung eines jeden Festessens
www.sollberger-beck.ch

WALD GWUNDER
Auch dieses Jahr vergrössern wir unsere Verkaufsfläche um 100m².
Mit Abstand am besten Weihnachts-Shoppen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Weihnachts Wochen
2.12-24.12.2021
HERZOG KERZEN
seit 1888
Schellenrain 10 / 6210 Sursee
www.herzogkerzen.ch
Nr. 21





Tag der Pausenmilch mit den Landfrauen

Auch in diesem Jahr haben zahlreiche Landfrauen in der Schweiz für einen gesunden Energieschub in der Zähnipause gesorgt. Die Pausenmilchaktion ist eine Zusammenarbeit des Bauernverbands, der Schweizer Landfrauen und swissmilk.ch. Mit den selbstgebackenen Brötchen von Fränzi Haller waren die Schul- und Kindergartenkinder glücklich über das feine Znüni.

(fhu) – Sie tut nicht nur dem Körper gut, sondern bietet auch dem Gehirn und den Nerven alle notwendigen Stoffe, um konzentrierte Kopfarbeit zu leisten. Der ideale Energiespender für die grosse Pause am Morgen also. An die Zetzwiler Schul-und Kindergartenkinder wurden am 4. November rund 24 Liter Milch verteilt. Auch die Lehrpersonen vor Ort genossen die kleine Abwechslung. Franziska Haller, Andrea Siegrist und Nicole Stauber haben sich gut auf den kleinen Ansturm nach der Pausenglocke vorbereitet und die Mischungen mit Erdbeer-, Schoggi- oder Ovopulver vorab in Becher abgefüllt. Für das komplette Znüni sorgte Franziska Haller schliesslich mit den 135 selbstgebackenen Mütschli, bei welchen die Kinder ebenfalls gerne zugegriffen haben. Die Kinder freuten sich riesig über die feine Abwechslung. Mit diesem Anlass wird auf die Milch als gesunde Zwischenverpflegung und als Alternative zu Süssgetränken und Snacks aufmerksam gemacht. Über 325´000 Schulkinder und Lehrpersonen in der ganzen Schweiz erhielten an diesem Tag einen Becher Milch.







Wir sind gerade um die Ecke...

toppharm
Wyna Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Beatrice + Simon Wild, Hauptstrasse 16, 5726 Unterkulm, Telefon 062 776 16 57
wynaapotheke@sunrise.ch, www.apotheke.ch/wyna



MEITOM

Metallbau | Schlosserei
Garagen- und Industrietore | Geländer

5727 Oberkulm Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch









Handgemachtes aus der Schürmatt

Die Adventskränze, die weihnachtlichen Dekorationen sowie Praktisches und Nützliches aus den verschiedenen Werkstätten der Stiftung Schürmatt konnte man in diesem Jahr wieder wie gewohnt vor Ort bestaunen und erwerben.

(fhu) – Das Team sowie die Klientinnen und Klienten der Stiftung Schürmatt waren sehr froh darüber, dass der beliebte Adventsverkauf in diesem Jahr wieder im Zelt beim Haus 16 stattfinden konnte. Um die Voraussetzungen und die Abstandsregelungen einhalten zu können wurde jedoch auf das Kerzenziehen verzichtet. Im letzten Jahr hat man sich Pandemie-bedingt, für einen Onlineverkauf mit Abholstation entschieden. Dass dabei die persönliche Note und der Austausch zwischen Stiftung und Kundschaft sehr gefehlt hat, liegt dabei auf der Hand. Die Freude darüber, dass die kreativen Bewohnerinnen und Bewohner der Stiftung in diesem Jahr wieder mehr auch in den Verkauf der schönen Produkte eingebunden werden konnten, war daher riesig. Schön gestaltete Adventswerkstücke sowie praktische Kirschkernkissen, fein duftende Kerzen oder nützliche Holzartikel für Küche oder Wohnzimmer wurden sehr schön neben hübschen kleinen Schlüsselanhängern, Unikaten aus der Kartenwerkstatt oder den lustigen Sorgenfressern präsentiert. Für ein gutes Gespräch und den Genuss der Atmosphäre bot sich das gluschtige Angebot von Raclette, Kuchen oder heissen Marroni an. Die Qual der Wahl hatte die Kundschaft auf jeden Fall, sie genoss es aber, in diesem Jahr wieder stöbern zu können und die Komplimente für die Produkte, persönlich überbringen zu können.



Aus 1 werden 3: Ersatzneubauten an drei Standorten

Die Stiftung Schürmatt ist aktuell an zehn Orten tätig und betreibt fünfzehn Standorte. Der Standort Zetzwil verfügt neben Bauten für Schule, Therapie, Werkstätten und Administration auch über Wohnbauten für Erwachsene, Kinder und Jugendliche. Die Wohnbauten sowie Teile der Administration und das Zentralgebäude mit Küche und Lingerie wurden im Zeitraum 1963/1965 erstellt und haben das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht. Die erste Planungsphase für den Ersatz der Bauten ist bald abgeschlossen und es sollen zwei neue zusätzliche Standorte entstehen. Ein passendes Grundstück für einen der beiden Standorte konnte bereits gefunden werden.





Ersatzneubauten für einen wirtschaftlichen Betrieb notwendig

(Eing.) – Zum heutigen Zeitpunkt betreibt die Stiftung Schürmatt am Standort Zetzwil 78 Wohnplätze für Erwachsene, Kinder und Jugendliche. Es gibt 60 Beschäftigungsplätze und 12 geschützte Arbeitsplätze. Die Gebäude der Stiftung Schürmatt in Zetzwil stammen aus den 1960er-Jahren. Errichtet als Kinderheim, sind heute über die Hälfte der 78 Wohnplätze mit erwachsenen behinderten Menschen belegt. Die Grundrisse sind für heutige Ansprüche zu klein und erschweren einen wirtschaftlichen Betrieb. Mitte 2026 sollen die ersten Neubauten an den neuen Standorten im Betrieb stehen. Am Standort Zetzwil wird die Bautätigkeit im Sommer 2027 abgeschlossen sein. Die Anzahl der betriebenen Plätze bleibt im Rahmen dieses Projekts unverändert. Gemäss den Empfehlungen des Kantons Aargau und in Anlehnung an die UNO-Behindertenrechtskonvention, welche das Ziel verfolgt, Menschen mit Behinderungen bestmöglich zu integrieren, soll die Mehrheit dieser Neubauten nicht am jetzigen Standort auf dem Schürmattareal realisiert werden. Idealerweise stehen sie in einer Gemeinde in zentraler Lage mit einfachem Zugang zu öffentlichem Verkehr, Lebensmittelläden und Restaurants.

Das Projekt ENZ21 nimmt Gestalt an

Zurzeit steht das Projekt Ersatzneubauten 2021 (ENZ21) in der Phase der Masterplanung, welche bis Ende 2021 abgeschlossen sein wird. Ein Start der Bauarbeiten ist frühestens im zweiten Quartal 2025 denkbar. ENZ21 konzentriert sich primär auf die Schaffung einer neuen Angebotsstruktur für die Plätze am Standort Zetzwil und überprüft zudem, ob einzelne Angebote aus den Aussenstandorten in ein optimiertes Betriebskonzept integriert werden können. Vom Projekt ENZ21 ausgenommen sind Plätze der Heilpädagogischen Schule Zetzwil. Hingegen wird das Raumprogramm bei den Medizinischen Therapien, in der Administration und im Bereich Services/Hotellerie erweitert.

Stand heute sollen zwei neue Standorte entstehen. Bestehen bleibt der Standort Zetzwil (Standort A) mit 30 Wohnplätzen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie 24 Beschäftigungsplätzen bzw. 12 geschützten Arbeitsplätzen. Ein Grossteil der Wohnhäuser aus den 1960er-Jahren weichen Neubauten. Der Standort B soll mit 30 Beschäftigungsplätzen und 30 Wohnplätzen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene vor allem auch Platz für grosszügige Ateliers liefern. Am neuen Standort C sind 34 Beschäftigungsplätze sowie 18 Wohnplätze für Kinder, Jugendliche und Erwachsene geplant. Die genaue Verteilung der Plätze kann sich im Verlauf der Projektarbeit verändern.

Grundstück am Dorfbach in Gontenschwil – ein Glücksfall für die Stiftung Schürmatt

Auf der Suche nach geeigneten Grundstücken stiess die Stiftung Schürmatt auf das Grundstück «am Dorfbach» in Gontenschwil. Das Grundstück der Katholischen Kirchgemeinde Menziken-Reinach bietet ideale Platzverhältnisse für Wohnhäuser und Werkstatträume. Die Freiflächen sollen Begegnungen ermöglichen, aber auch als Rückzugs- und Ruhezonen gestaltet werden. Die Lage «am Dorfbach» bietet ideale Bedingungen für eine hohe Lebensqualität. Die Stiftung Schürmatt ist an einer langfristigen und guten Zusammenarbeit mit der Katholischen Kirchgemeinde Menziken-Reinach interessiert. Der Baurechtsvertrag liegt entscheidungsreif vor. Die Kirchgemeinde Menziken-Reinach wird an ihrer ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 über die Genehmigung abstimmen. Zudem wird der Stiftungsrat der Stiftung Schürmatt am 6. Dezember 2021 den Vertrag beraten und verabschieden. Die bisherigen Verhandlungen und die sehr gute Zusammenarbeit unter den Gremien stimmen zuversichtlich, dass das Projekt für alle Beteiligten ein Erfolg wird.



Gabriella + Frank Attula

Ihre Spezialisten für Finanzdienstleistungen

• kundenorientiert • flexibel • lokal

Auf Ihre Bedürfnisse massgeschneiderte Buchhaltungslösungen inklusive Jahresabschluss

agf-consulting
Knubelstrasse 14
5726 Unterkulm
062 776 30 91

g.attula@agf-consulting.ch
f.attula@agf-consulting.ch
www.agf-consulting.ch



Ihr Baufachmann für

· Umbauten
· Renovationen
· Anbauten
· Fassadensanierungen
· Gartenmauern
· Wintergärten

ZEIER

Thomas Zeier
5733 Leimbach AG
5735 Pfeffikon LU
062 772 17 38
info@zeier-bau.ch
www.zeier-bau.ch



FUTTERSTELLE MIT KAMERA

SATURA

GESTALTET FÜR
MENSCH & NATUR

Entdecken Sie mehr auf:
www.satura.ch



Krippe in der Kirche Zetzwil mit den Schwarzenberger Krippenfiguren



(Eing.) – Die Weihnachtsgeschichte ist auch dieses Jahr wieder in der Krippendarstellung mit den Schwarzenberger Erzählfiguren zu sehen. Biblische Erzählfiguren sind ein kunsthandwerkliches Hilfsmittel zur Darstellung und zum Erzählen biblischer Geschichten. Sie haben kein Gesicht, um sie von ihrem Ausdruck her nicht festzulegen. Gefühle und Absichten werden durch Körpersprache ausgedrückt. Die Figuren sind in sorgfältiger Handarbeit selbst gefertigt worden. Dasselbe gilt für die Kulissen mit Umgebung. Alle Pflanzen sind echt und verleihen dem Bild eine naturnahe Lebendigkeit. Wir hoffen mit den Darstellungen allen Besuchern einige ruhige und besinnliche Momente zu bescheren. Im Rahmen der durch die Kulturkommission organisierten Advents-Fenster werden dieses Jahr 3 Bilder dargestellt.

- Das erste Bild, anlässlich der Adventsfeier am Dienstag, 7 Dezember, um 18 Uhr. Mit Rahel Fritschi und Liedern zum Advent
- Das zweite Bild, an der Adventandacht am Dienstag, 14. Dezember, um 18 Uhr. Mit Beatrix und Rosmarie Hirt, und Musik von Isabell Kaspar
- Das dritte Bild, die Weihnachts-Krippe, wird mit dem Heiligabendgottesdienst um 17.15 Uhr eröffnet. Unter der Leitung von Sozialdiakonin Rahel Fritschi und der Erzählerin Monika Hirt-Spichiger, Zetzwil. Dieser Anlass wird, bedingt durch die Corona-Massnahmen, im freien durchgeführt.

Danach ist die Kirche, ab 24. Dezember 2021, bis 6. Januar 2022, täglich von 10.00 bis 22.00 Uhr offen. Wir bitten alle Besucher, die Sicherheitsvorschriften einzuhalten, wie Masken tragen, Abstand einhalten, Hände desinfizieren.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
5. Januar

Redaktionsschluss
Freitag, 31. Dezember, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert

Unterkulm
Mini Wahl im Wynetal

Weihnachtsmarkt Unterkulm

Freitag, 10. Dezember 2021

Markt ist ein Erlebnis pur mit Tradition und Kultur

herzhaftherzlich markt
markt marché mercato
Schweizerischer Marktverband
www.marktverband.ch



BERNINA
made to create

Aktion im Schweizer Fachhandel bis 31.12.2021 oder solange Vorrat.

Ihr zertifizierter Fachhändler!

schriber

Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2
5734 Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

Ein dank Corona erfundenes Notkonzept bewährt sich





Nistkastenkontrolle und Chlaushock

(Eing) – Corona stellt auch beim NVV Zetzbu vieles auf den Kopf. Am letzten Samstag im November kontrollierten Mitglieder von klein bis gross in vier Kleingruppen die gut 100 Nistkästen im Dorf. Sie sind vor allem entlang von Forststrassen und dem Waldrand aufgehängt, was längere Fusswege oder einen Traktor erfordert. Inzwischen sind aber alle so fixiert, dass sie ohne Leiter erreicht werden können. Es wurden viele Vogelnester gefunden, einige Vogelhäuschen wurden aber auch von Siebenschläfern oder anderen Hausbesetzern in Beschlag genommen. Leider fehlen ein paar, andere sind kaputt und müssen im kommenden Jahr repariert oder ersetzt werden. Nun sind alle Nistkästen wieder gereinigt, die Pläne und Bestandslisten aktualisiert und somit alles für das nächste Jahr bereit.

Im Anschluss traf man sich in der Wuhrhütte zum wohlverdienten Zvieri, das nahtlos in den 3G-Chaushock überging. Nur der Aktuar musste stattdessen zur Arbeit …

Somit wäre das Vereinsjahr 2021 schon wieder Geschichte. Wir wünschen allen Frohe Weihnachten und alles Gute fürs 2022, bliibet gsond ond bes gli! Der nächste Anlass ist die GV am 5. 3. 2022 um 19.00 in der Wuhrhütte. Die Einladung dazu erfolgt rechtzeitig inkl. Jahresprogramm. Grundsätzlich findet man die Aktivitäten des NVV Zetzbu jederzeit an den Anschlagbrettern der Gemeinde oder auf https://nvvz.jimdosite.com Bei allen Aktivitäten ist jedermann herzlich willkommen! Wir freuen uns immer über neue Gesichter!

Tanz im Regionalen Freizeithaus Onderwerch



Am 30. Oktober trafen sich sechs Hip-Hop-Tanzgruppen aus der ganzen Schweiz zu einem Wettbewerb in der gut gefüllten Eventhalle des Onderwerchs. Die Gruppen trainieren auf hohem Niveau unter der Leitung von Profis. Entsprechend grossartig war die Show. Eine Jury, zusammengesetzt aus Tanzprofis, bewertete die Shows, drei Gruppen durften ein Preisgeld entgegennehmen.

Freiwillige des Onderwerchs betrieben während der Veranstaltung die Bar und konnten damit das anwenden, was sie vor Kurzem in einem Barkurs gelernt hatten. Im Einsatz war auch das Technikteam, das für guten Sound sowie eine attraktive Lichtshow sorgte.



Der Tanzevent entstand durch eine Zusammenarbeit der regionalen Jugendförderung von «Impuls Zusammenleben» mit MS Sports aus Rickenbach sowie der Tanzvereinigung TNT Luzern. Es ist vorgesehen, diese Zusammenarbeit weiterzuführen und damit die Region als Standort für eine solche jugendkulturelle Veranstaltung zu etablieren. Zuschauenden soll jährlich eine attraktive Show geboten werden und Tanzgruppen aus der Region erhalten damit eine anspruchsvolle Auftrittsmöglichkeit.

Tanz bietet eine ideale Verbindung von Bewegung, Ausdruck, Ästhetik sowie Kreativität. Dies unterstützt die persönliche und die soziale Entwicklung von jungen Menschen. Im Onderwerch werden die Jugendlichen zusätzlich motiviert, selbst kreativ zu werden und Verantwortung zu übernehmen, was weitere Lernmöglichkeiten bietet. Mit der neuen Zusammenarbeit wird es möglich, im Tanz- und Bewegungsraum attraktive Tanztrainings und -kurse anzubieten und weitergehende Projekte anzugehen, sobald es die Corona-Bedingungen wieder zulassen.

Räume des Onderwerchs unter Corona-Bedingungen nutzen

Es ist uns ein grosses Anliegen, junge Menschen bei ihrer Freizeitgestaltung auch unter den aktuell erschwerten Bedingungen zu unterstützen. Für Jugendliche ist es sehr wichtig, dass sie sich für Aktivitäten treffen können. Für die Nutzung der Räume im Freizeithaus sowie Veranstaltungen gilt grundsätzlich die Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Unter diesen Bedingungen sind z. B. Geburtstagsfeiern in den Eventräumen möglich. Eine Ausnahme sind feste Gruppen bis maximal 30 Personen für Proben und Trainings, da sind Aktivitäten mit Masken- und Abstandspflicht möglich.

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Rick Nautilus – SOS aus der Tiefe
Band 1 der Serie «Rick Nautilus»
Jen Calonit Ulf Blanck 2021

Klappentext:
Leinen los! Rick Nautilus ist der jüngste und coolste Abenteurer der Weltmeere und die Hauptperson in der neuen spannenden Serie vom Bestsellerautor von «Die drei ???, Kids». Mit ihrem fantastischen U-Boot sind Rick und seine Freunde, die Ozeanerin Ava und der Piratensohn Emilio, den unglaublichsten Geheimnissen der Ozeane auf der Spur. Im Band 1 steuern sie eine unerforschte Insel an. Plötzlich entdecken sie eine Flaschenpost! Darin steckt jedoch keine Schatzkarte, sondern ein Hilferuf. Und eine Schnur an der Flasche führt die drei Freunde immer tiefer hinab in den Ozean … Welches Geheimnis erwartet sie da unten? Welche Gefahren lauern auf sie? Das müssen die Freunde unbedingt herausfinden! Lesespass in Serie für alle Abenteurer, Wasserratten und Leichtmatrosen mit starken Bildern von Timo Grubing. Bereits sind die ersten 4 Bände in der Serie «Rick Nautilus» erschienen, Band 5 und 6 werden anfangs 2022 erscheinen.

Tipp von Rahel Mosimann:
Dass ich die Serie «Rick Nautilus» in unsere Bibliothek aufgenommen habe, erweist sich als sehr lohnenswert. Vor allem die Jungs sind begeistert und freuen sich bereits auf die Fortsetzung.



Der Teepalast
Elisabeth Herrmann 2021

Klappentext:
Vom Fischermädchen zur Königin eines Tee-Imperiums – die mitreissende Geschichte einer jungen Frau, die den Mut hat, an ihre Träume zu glauben.

1834 ein kleines Dorf in Ostfriesland. Lene Vosscamp wächst in einer Fischerfamilie in bitterer Armut auf und muss als Kind schwere Schicksalsschläge hinnehmen. Doch dann gerät sie durch einen Fremden in den Besitz einer geheimnisvollen Münze, die sie berechtigt, in China mit Tee zu handeln.

Fortan ist sie beseelt von dem Gedanken, sich aus ihren elenden Verhältnissen zu befreien und als erste Frau ein Tee-Imperium zu gründen. Für Lene beginnt eine gefahrvolle Odyssee, die sie über Meere und in ferne Länder führt – und auf die Spur der Liebe ihres Lebens, die einst in einer Weissagung prophezeit wurde …

Tipp von Ursula Erismann:
Es verspricht höchste Spannung. Am liebsten möchte man es an einem Stück durchlesen und nicht mehr aus den Händen legen. Ganz am Schluss bekommt man auf viele Fragen eine Antwort. Sehr geeignet für einen trüben Tag!

Quelle: Bibliothek Gontenschwil

REGIONALPOLIZEI AARGAUSÜD

Polizeilicher Erlebnistag für Kinder

Nachdem unabhängig voneinander durch den Elternverein Schafisheim sowie den Ferienpass Lenzburg Anfragen betreffend Vorstellung der Polizei eingingen, fand am 22.10.2021 auf dem alten Zeughausareal in Lenzburg ein Erlebnistag für Kinder statt.



Vorne: Kinder im und um den Polizeibus. Hinten: Firma Planzer mit dem Thema toter Winkel.



Vorstellung der täglichen Polizeiarbeit Anhand des Polizeibus.

Die über 50 Kinder im Alter von 7 bis 13 Jahren erhielten einen kleinen Einblick in die Polizeiarbeit. Gleichzeitig war es uns ein Anliegen, nicht nur die Arbeit, sondern auch die Beziehung zwischen Polizei und Mensch etwas näher zu bringen. Ausserdem wurde die Gelegenheit gleich genutzt, zusätzlich noch etwas zur Verkehrssicherheit beizutragen.

Anhand eines Polizeibusses der Regionalpolizei Lenzburg wurde die alltägliche Arbeit auf der Strasse erläutert. Die Kinder konnten Schutzwesten tragen, Funk hören oder gleich selber ins Polizeiauto steigen und ihre Kolleginnen und Kollegen in der Zelle einsperren, nachdem sie ihnen Handschellen angezogen hatten. Die Transportfirma Planzer erschien mit einem Lastwagen und vertiefte das Thema toter Winkel. Auch hier konnten die Kinder professionell und aus Sicht des Chauffeurs neue und wichtige Erfahrungen sammeln. Zum Abschluss durfte natürlich auch die Action nicht fehlen. Nachdem durch den Hundeführer der Regionalpolizei Aargau Süd das Hundewesen kurz vorgestellt wurde, verfolgte und fasste der Diensthund eine flüchtende Täterschaft (Mittels Schutzanzug geschützt) und spürte das weggeworfene Deliktsgut in der Wiese auf.

Die Regionalpolizei Lenzburg bedankt sich herzlich bei der Transportfirma Planzer, Müller Stephan und Diensthundeführer Suter Patrick der Regionalpolizei Aargau Süd für ihren professionellen Beitrag, welcher folglich einen positiven und bleibenden Eindruck bei den Kindern hinterliess.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd, Regionalpolizei Lenzburg und Polizei Oberes Fricktal

Vermehrte Aufmerksamkeit bei Wildwechsel

Die Gefahr eines Wildunfalls besteht grundsätzlich zu jeder Tages- und Jahreszeit. Besondere Vorsicht ist in der dunklen Jahreszeit geboten.



Im Morgen- und Abendverkehr und besonders bei Waldabschnitten und Warnschildern sollten Autofahrer daher die Geschwindigkeit anpassen und jederzeit bereit sein zu bremsen. Die Kollision mit einem Tier kann schon bei moderater Geschwindigkeit eine erhebliche Wucht entwickeln. Achtung: Auf ein Reh oder Hirsch folgt meist ein zweites oder drittes Tier.

TCS-Verkehrs-Tipps gegen Wildunfälle

- Die Verkehrs-Warnschilder mit Wild ernst nehmen
- In Waldgebieten und auf Landstrassen aufmerksam und nicht zu schnell fahren
- Wald- und Feldrand im Blickwinkel behalten
- Taucht ein Tier auf, sofort bremsen, abblenden und wenn möglich hupen
- Achtung, die Tiere sind oft nicht alleine unterwegs

Verhalten beim Zusammenprall

- Maximale Bremsleistung
- Lenkrad gut festhalten
- Fahrspur halten
- Auf panikartige und riskante Ausweichmanöver verzichten

Handeln nach Kollision mit Wildtier

- Warnblinkanlage anschalten und Unfallstelle mit Pannendreieck sichern.
- Benachrichtigen Sie die Polizei unter Telefon 117, Wildunfälle müssen in der Schweiz von Gesetzes wegen gemeldet werden. Die Polizei zieht, wenn nötig weitere Spezialisten (Wildhüter, Jäger, Tierarzt) hinzu.
- Warten Sie auf die Polizei und versuchen Sie nicht, sich dem Tier zu nähern.
- Auch wenn das Tier nach einer Kollision im Wald verschwunden sind, besteht Meldepflicht! Sehr oft sind die Tiere verletzt und verenden später.

Verschiedene Schutzmassnahmen

Im Aargau konnten bisher vier Wildwarnanlagen realisiert werden. Tiere werden durch Wärme und Bewegungssensoren detektiert und der Autofahrer wird mit dem aufleuchtenden «Achtung Wild» Schild gewarnt. Zusammengefasst sind die Jäger vor Ort und der Kanton mit den Anlagen sehr zufrieden. In allen Fällen wurden die Unfälle sehr stark reduziert. Weitere Warnanlagen sind in Planung. Ab dem kommenden Jahr melden die Jäger die Strassenunfälle digital auf einer Karte. Die letzte Verantwortung liegt jedoch bei den Verkehrsteilnehmern.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Quelle: Touring Club Schweiz Sektion Aargau



Eusi Region – euses Spital

Der Rettungsdienst am Asana Spital Menziken – die täglichen Helden …



Er leistet jährlich ca. 1'700 Einsätze und stellt somit die Notfallversorgung in 16 Gemeinden rund um das Asana Spital Menziken sicher. Alle Einsätze werden von der Kantonalen Sanitätsnotrufzentrale Telefon 144 in Aarau koordiniert. Das Rettungsteam ist 24 Stunden / 365 Tage einsatzbereit. An Wochentagen steht tagsüber zusätzlich ein zweites Team im Einsatz.

Immer für Sie da

Der Leistungsauftrag des Rettungsdienstes umfasst alle Massnahmen zur Erhaltung der Vitalfunktionen, zur Vermeidung von Sekundärschädigungen und zur Linderung von Schmerzen. Das übergeordnete Ziel ist die kompetente Durchführung aller nötigen Massnahmen vor und während dem Transport bis zur Übergabe im Zielspital. In der einsatzfreien Zeit unterstützen die Mitarbeitenden des Rettungsdienstes die verschiedenen Abteilungen des Spitals Menziken in der Patientenversorgung und Betreuung. Vor allem in den Bereichen Notfallstation, Anästhesie und auf den Akutabteilungen sind die Mitarbeiter des Rettungsdienstes regelmässig unterstützend tätig, wobei unabhängig von der Tätigkeit immer sichergestellt wird, dass bei einem Einsatz unverzüglich ausgerückt werden kann.

Jedes Team ist durch mindestens eine/n Rettungssanitäter*in (Anerkennung Stufe HF) besetzt. Zeitweise kommen auch Rettungssaintäter*innen mit Zusatzausbildung NDS Anästhesiepflege zum Einsatz, welche über erweiterte medizinische Kompetenzen verfügen.

Gute Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen

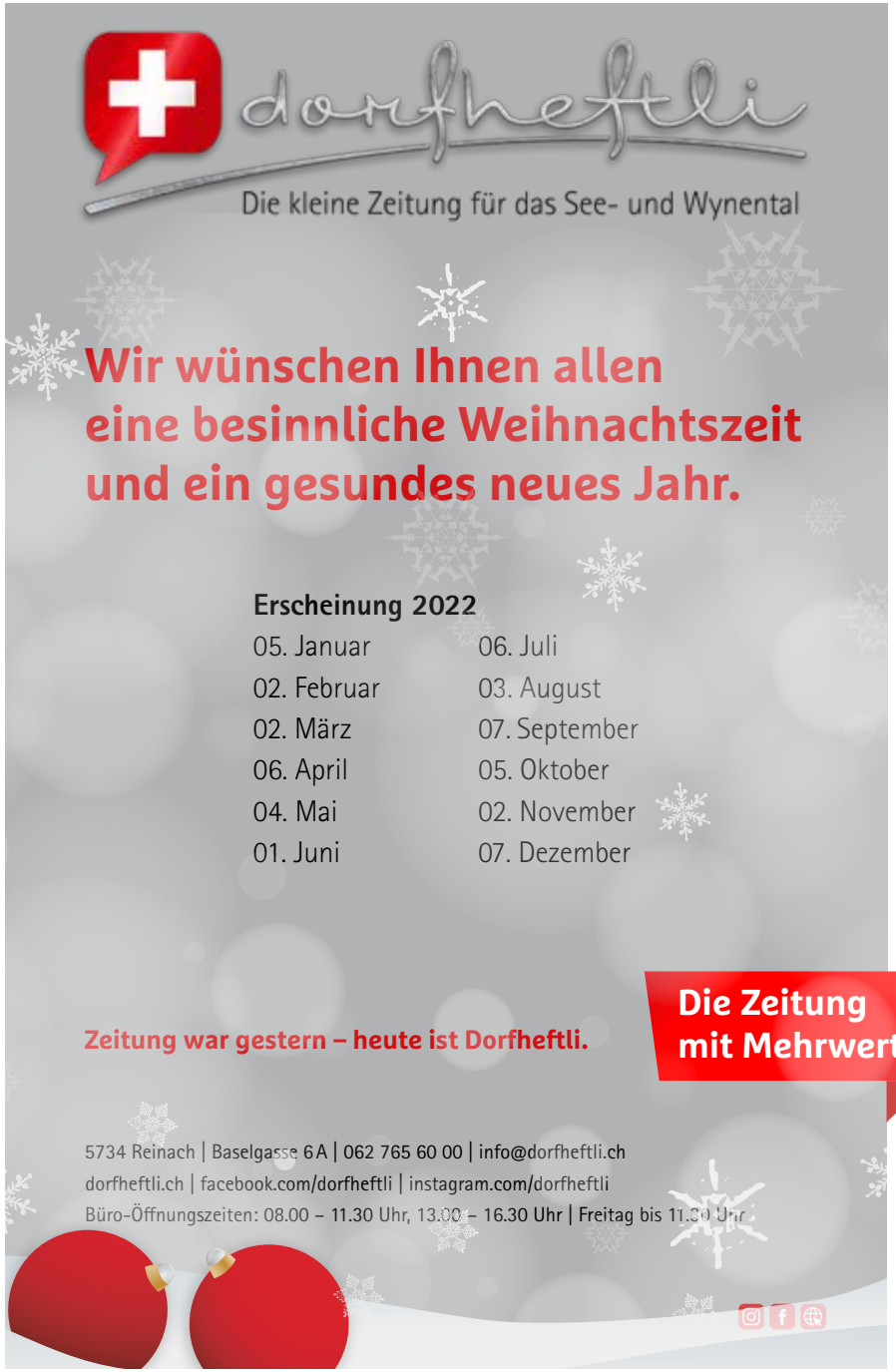
Wir pflegen einen intensiven Kontakt mit Partnerorganisationen: den Feuerwehren im Einsatzgebiet, der Regionalpolizei Aargau Süd und der Kantonspolizei Aargau. In regelmässigen Übungen werden gemeinsame Einsätze simuliert und Abläufe trainiert.

Ausbildung zum Rettungssantitäter

Wir sind auch ein anerkannter Ausbildungsbetrieb für die Ausbildung zum/zur dipl. Rettungssanitäter*in HF. Für mehr Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Berufsbildungsverantwortliche marion.somaini@spitalmenziken.ch oder die Teamleiterin Rettungsdienst: barbara.eberle@spitalmenziken.ch.

Asana Spital Menziken AG
Spitalstrasse 1
info@spitalmenziken.ch
www.spitalmenziken.ch

Quelle: Asana Spital Menziken AG



Gemeinde Zetzwil

Zum Herausstrennen und Aufbewahren!

Entsorgung 2022

Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Mittwoch (Sommerzeit)	16.00 bis 18.00 Uhr	Mittwoch (Winterzeit)	15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 12.00 Uhr		

Altglas

Nach Farben getrennt, gereinigt, ohne Korken, Plastikteile und Metalldeckel. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Altkleidersammlungen

Für die Altkleidersammlung befindet sich beim Bahnhof und bei der Liegenschaft Hauptstrasse 403 ein Sammelcontainer.

Altmetall

Plastik und Holzteile sind vom Altmetall zu trennen. Weissblech/Alufolien: Büchsen gewaschen, ohne Papieretiketten und zusammengedrückt anliefern. Bitte keine beschichteten Kunststoffe und Papiere. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Altöl

Motorenöl und Speiseöl in dafür separat vorgesehenen Fässern. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Altpapier

Das Altpapier ist in die entsprechende Mulde zu deponieren. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Bauschutt

Kleinere Mengen, kein Aushub/Humus, keine Sonderabfälle. 1. Klasse: Wiederverwertbare Steine, Mauerbruch, Sand, Ziegel usw. 3. Klasse: Wischmaterial, Aufräumete, Asche, Fensterglas, Gips, usw. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Elektro-/Kühlgeräte und Batterien

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies Reinach

Grüngutabfuhren

Die Grüngutabfuhren finden jeweils dienstags ab 07.00 Uhr statt: **4. Januar, 8. Februar, 1./8./22. März, 12./19. April, 3./17./31. Mai, 14./28. Juni, 12./26. Juli, 9./23. August, 6./20. September, 4./11./18. Oktober, 1./8./22. November, 6. Dezember**. Die kompostierbaren Abfälle sind in offiziell zugelassenen Containern bereitzustellen. Die Grüngut-Jahresvignetten können **ab Montag, 06. Dezember 2021**, gegen eine Gebühr von CHF 100.00 (140-Liter-Container) und CHF 160.00 (240-Liter-Container) **neu beim Volg** oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Häckseldienst

Jeweils freitags: **4. März, 8. April, 30. September, 11. November**. Anmeldung: Telefon 062 767 20 20 jeweils bis am Mittwoch um 11.30 Uhr. Das Häckselgut wird nicht mitgenommen. Es kann im eigenen Garten kompostiert oder als Abdeckmaterial verwendet werden. Das Material ist am Morgen ab 08.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse bzw. bei der Hauszufahrt zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitt, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Diese Dienstleistung ist grundsätzlich kostenlos. Bei grös-

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

Entsorgungskalender 2022

Gemeinde Zetzwil

Januar	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

Februar	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28						

März	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

April	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	

Mai	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

Juni	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

Juli	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

August	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

September	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		

Oktober	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

November	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

Dezember	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

Kehricht
Ausnahmen: 19. April, 7. Juni, 2. Aug., 28. Dez.

Grünabfuhr

Häckseldienst

seren Mengen ab einer Einsatzdauer von mehr als 10 Minuten werden die Aufwendungen verrechnet.

Karton

Nur sauberen Karton ohne Schnüre, nicht beschichtet oder plastifiziert (keine Milchtüten, Waschmitteltrommeln und dergleichen). Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Kehrichtabfuhr

Abfuhr montags ab 7.00 Uhr. Ausnahmen: **Di., 19. April, 7. Juni, 2. August und Mi. 28. Dezember**. Die Gebührenmarken 17 Liter Inhalt (blau), 35 Liter Inhalt (grün), 60 Liter Inhalt (gelb), 110 Liter Inhalt / Sperrgut (rot), können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg bogenweise à 10 Stück bezogen werden. Im Volg sind zudem auch einzelne Gebührenmarken erhältlich.

Kosten:

10 Stk. 17-Liter-Gebührenmarken (blau)	Fr. 6.50
10 Stk. 35-Liter-Gebührenmarken (grün)	Fr. 12.50
10 Stk. 60-Liter-Gebührenmarken (gelb)	Fr. 22.50
10 Stk. 110-Liter-Gebührenmarken (rot)	Fr. 35.00
Containerplombe (Cont. bis 800 Liter)	Fr. 30.00

Nespressokapseln

In dem dafür vorgesehenen Behälter entsorgen. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Sonderabfälle

Sonderabfälle wie Medikamente, Spritzmittel, Säuren, Farben, Quecksilber, Thermometer, Lösungsmittel usw. Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften oder Abgabe bei Drogerien oder Apotheken.

Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73



Sonn-Tech
Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50
office@sonntech.ch | sonntech.ch

Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2022!

R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Liebe Kundschaft

Für die grossartigen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2021 möchten wir uns herzlich bedanken.

Das Team der Schreinerei W. Wälti AG wünscht ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und bleiben sie gesund.

W. WÄLTI AG
Schreinerei

Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch



OTTO'S

Santa Leila Amarone
Valpolicella DOCG
Jahrgang 2018*
Traubensorten:
Corvina, Corvinone,
Rondinella

13.95 statt 23.90
75 cl

Carlo Scala Primitivo di Manduria DOC
Jahrgang 2020*
Traubensorte:
Primitivo

9.95 statt 19.90
75 cl

Matsu El Recio
Toro DO
Jahrgang 2019*
Traubensorte:
Tempranillo

14.50 statt 27.-
75 cl

Anniversario 62 Primitivo di Manduria Riserva DOP
Jahrgang 2017*
Traubensorte:
Primitivo

19.95 statt 29.90
75 cl

Auch online erhältlich. ottos.ch

Joop
Homme Ice
EdT
80 ml
24.90 Konkurrenzvergleich 64.90

Hugo Boss
The Scent
Homme
EdT
100 ml
55.90 Konkurrenzvergleich 113.-

Markenparfums extrem günstig.
Auch online über ottos.ch

Naomi Campbell
Femme
EdT
50 ml
22.90 Preis-Hit

Kenzo
Flowers Poppy
Bouquet
Femme
EdP
50 ml
42.90 Konkurrenzvergleich 115.-

Hugo Boss
Ma Vie
Femme
EdP
75 ml
49.90 Konkurrenzvergleich 119.90

OTTO'S Wunschzettel

Vom **1.** bis **24. Dezember** erfüllen wir **täglich** Weihnachtswünsche im Wert von **CHF 1'000.–**
Jetzt mitmachen **ottos-wish.ch**

CHF 10'000.– in bar
Verlosung Hauptgewinn am 24.12.21

Code: Jetzt auf allen OTTO'S-Flugblättern in allen Briefkästen ohne Stopp-Werbekleber.

So vieles sollte noch vor dem Jahreswechsel erledigt werden. Auch gewisse Bankgeschäfte gehören dazu.



Susanne Hofmann
Leiterin Region
Unteres Seetal / Wynental

Das Jahr 2021 neigt sich bald dem Ende zu. Die Hektik vor und über die Feiertage ist bei vielen Menschen gross – alles muss in den letzten Tagen des laufenden Jahres noch erledigt werden, auch einige finanzielle Angelegenheiten sollten geplant werden.

Einzahlung in die Säule 3a
Haben Sie bereits in Ihre Vorsorge –d ie Säule 3a – einbezahlt, so dass Sie unter anderem davon steuerlich profitieren können? Der Maximalbetrag im 2021 beträgt:

- für Erwerbstätige mit Pensionskasse: maximal CHF 6'883.–
- für Erwerbstätige ohne Pensionskasse: maximal CHF 34'416.–

Einzahlungen müssen bis spätestens 31. Dezember 2021 auf dem Konto erfolgt sein. Wir empfehlen Ihnen die Zahlung frühzeitig in Auftrag zu geben.

Verarbeitung von Zahlungsaufträgen über das Jahresende
Geben Sie Ihre Zahlungsaufträge rechtzeitig an die Hypi weiter, so dass sie noch im laufenden Jahr bearbeitet werden.

Beachten Sie dazu bitte folgende Termine:

- Die Zahlungsaufträge mit Quick sowie die Standard-Aufträge müssen bis spätestens Montag, 27. Dezember 2021 bei der Hypi eintreffen.
- Zahlungsaufträge via E-Banking müssen bis am Freitag, 31. Dezember 2021, 8 Uhr erfasst werden.

Spezielle Öffnungszeiten über die Festtage
Natürlich nehmen wir uns auch gerne Zeit für ein persönliches Gespräch ausserhalb unseren Schalteröffnungszeiten. Beachten Sie bitte die Schalteröffnungszeiten über die Festtage:

24. 12.	Freitag / Heiligabend 10 – 12 Uhr geöffnet
27. – 30. 12.	Montag – Donnerstag 10 – 12 Uhr und 15 – 17 Uhr geöffnet
31. 12.	Freitag / Silvester 10 – 12 Uhr geöffnet
Ab 03. 01. 2022	10 – 12 Uhr und 15 – 17 Uhr geöffnet

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ganz schöne Adventstage.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

toppharm
Homberg Apotheke

Mikronährstoffe



Vitamine, Spurenelemente und Mineralstoffe sind sogenannte Mikronährstoffe. Sie sind keine Energielieferanten wie die Makronährstoffe, zu denen man Fette, Kohlenhydrate und Eiweisse zählt, sondern sind verantwortlich dafür, dass Letztere überhaupt verwertet werden können. Sie sind unabdingbar für diverse Stoffwechselvorgänge im Körper, sie beugen Krankheiten vor, indem sie das Immunsystem unterstützen, und sie können bei verschiedenen Krankheitsbildern wie beispielsweise Allergien, Asthma oder Kopfschmerzen eine positive Wirkung haben.

Obwohl uns ein riesiges Angebot an Nahrungsmitteln umgibt, treten Fehl- und Mangelernährung häufiger auf, als man denkt. Diese werden oft erst im fortgeschrittenen Stadium erkannt, wenn die körpereigenen Reserven total erschöpft sind.

Eine ausgewogene Ernährung mit frischen Früchten und reichlich saisonalem Gemüse ist sehr wichtig, doch nicht immer ausreichend. Es ist entscheidend, dass die Aufnahme und Verarbeitung der Mikronährstoffe im Körper richtig funktionieren. Diese Prozesse sind abhängig von verschiedenen biochemischen Faktoren, werden aber auch durch unsere Umwelt und unsere Lebensumstände beeinflusst. Zum Beispiel wirken sich Sport oder Stress stark auf den Nährstoffbedarf aus, ebenso gewisse Vorerkrankungen wie Diabetes oder Bluthochdruck. Berücksichtigt werden müssen auch verschiedene Lebensphasen wie das Wachstum bei Kindern oder bei Frauen eine eventuelle Schwangerschaft. Überall hier braucht es für eine optimale Versorgung eine Anpassung der Zufuhr von Nähr- und vor allem von sogenannten Mikronährstoffen.

Um einen Überblick über die individuellen Nährstoffbedürfnisse zu bekommen, eignet sich die Methode der Haarmineralanalyse sehr gut. Dabei werden einige Haare abgeschnitten, die dann zur Analyse ins Labor geschickt werden. Mit dieser schmerzfreien Methode kann man aufzeigen, wie die individuellen Mikronährstoffdepots im Körper gefüllt sind und wo noch Nachholbedarf oder allenfalls eine Überversorgung besteht.

Mit den individuellen Mischungen von Microcare können wir auf alle Bedürfnisse eingehen. Anhand der Analysenresultate und einem vertieften Beratungsgespräch stellen wir die persönliche Mischung zusammen. Die schmackhafte Granulatform kann gut geschluckt werden und stösst auf eine grosse Akzeptanz.

Gerne beraten wir Sie bei Fragen zum Thema persönlich und unterstützen Sie bei der Therapie.

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Der Belegarzt

Als Belegarzt behandelt man den Patienten von der ersten Konsultation ab, begleitet ihn während der gesamten Therapie bis zum hoffentlich erfolgreichen Behandlungsabschluss. Der Patient / die Patientin hat einen Ansprechpartner, auch gegebenenfalls während eines stationären Aufenthaltes im Spital. Der Belegarzt visitiert seine Patienten täglich und ist für die Assistenzärzte, welche den Patienten im Spital mitbetreuen, jederzeit erreichbar. Es gibt somit keinen Informationsverlust an den Schnittstellen in einem Spitalbetrieb, die sonst nicht selten sind.

Der Belegarzt oder die Belegärztin wechselt auch nicht alle paar Jahre die Stelle, sondern ist meist selbständig und dadurch dauerhaft mit seinen / ihren Patienten verbunden.

Dieses System, das es vor 16 Jahren in Deutschland noch nicht gab, war der entscheidende Grund, warum ich mich entschied, in der Schweiz zu arbeiten. Als angestellter Chefarzt oder Oberarzt in Deutschland durfte man die Patienten damals zwar operieren, aber weder nachbetreuen noch eine nicht operative Therapie kontrollieren. Dafür waren die selbständigen Orthopäden oder Chirurgen zuständig, welche wiederum nicht oder kaum operieren durften. Dies widerspricht dem ärztlichen und vor allem dem chirurgischen Selbstverständnis komplett, den Patienten von der ersten Konsultation bis zum Abschluss des gesundheitlichen Problems zu begleiten. Man konnte seine Behandlungsergebnisse nicht kontrollieren, von daher fiel auch eine gewisse Erfolgskontrolle weg.

Inzwischen gibt es diese Möglichkeiten in Deutschland glücklicherweise. In der Schweiz ist man jedoch daran, ein bewährtes System der Patientenversorgung zunehmend zu torpedieren und Dinge vom Ausland zu übernehmen, welche ihre negativen Folgen schon seit mehreren Jahren bewiesen haben.

Das Gesundheitssystem wurde in den vergangenen 25 Jahren in Deutschland «kaputtgespart», die Folgen sieht man jetzt in der Coronakrise umso deutlicher. Warum man dieses kaputte System als Vorbild für die Schweiz nimmt, bleibt ein Geheimnis der politischen Entscheidungsträger.

Viele Dinge sind im Gesundheitswesen zu teuer. Es besteht vielerorts, vor allem wo sich Privatversicherte behandeln lassen, ein Überangebot an Ärzten, eine dadurch bedingte Überdiagnostik und als Ergebnis eine Übertherapie. Andererseits findet man in vielen Regionen kaum noch einen Hausarzt oder eine Hausärztin.

Es gäbe genug Dinge im Gesundheitswesen anzupacken und zu korrigieren.

Autor: Dr. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Exklusiver Weihnachtswein: Liano Sangiovese-Cabernet Sauvignon Rubicone IGT 75cl



PRODUZENT:
Cesari Umberto

LAND:
Italien

REGION:
Emilia Romagna

TRAUBEN:
30 % Cabernet Sauvignon, 70 % Sangiovese

GESCHICHTE
Der Liano ist einem kleinen, charakteristischen Dorf in den Hügeln von Castel S. Pietro, in der Emilia Romagna, gewidmet.

John Grisham war vom Liano so beeindruckt, dass er ihn in seinem Buch «The Broker» verewigt hat.

AUSBAU
Nach dem Entbeeren und Pressen werden die Trauben zur Gärung in speziellen Behältern gelagert, in denen der Trester fortwährend überschwemmt wird.

Nach dem Abstich des Mostes wird der Wein während 6 Monaten in Fässern von 50/60 hl gelagert, dann wird er in Fässer von 5 hl aus Alliers-Eiche umgefüllt, in denen er weitere 12 Monate reift. Zur Verfeinerung lagert er ein weiteres Jahr in der Flasche.

CHARAKTER
Der Liano präsentiert sich in einem klaren Rubinrot mit granatroten Reflexen; eindrucksvolles Bouquet, sehr intensiv und anhaltend mit Noten von Vanille, reifen Früchten und Gewürzen.

Strukturstarker, geschmeidiger, harmonischer Wein.

PASST ZU
Rotem Fleisch, Lamm, Wild und Grilladen.

Dieser exklusive Wein ist im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich: CHF 26.50 statt CHF 29.90.



Beni Wiler
Kellermeister
und Weinkenner

Marktleiter
Rio Getränkemarkt
Menziken

Quelle: Rio Getränkemarkt Menziken

Keep it simple: Happy Grilling Holidays



«Oh, du Fröhliche» nähert sich – dabei müsste es eigentlich «Oh, du Stressige» heissen. Damit Du dem Stress dieses Jahr entfliehen kannst, haben wir die perfekte Lösung für Dich.

Du willst jemandem eine Freude bereiten und suchst nach einer flexiblen, aber dennoch individuellen Geschenkidee? Dann bist Du bei uns genau richtig. Unsere Profis beraten Dich gerne und finden mit Dir gemeinsam das beste Geschenk für Deine Liebsten. Wenn Du nicht sicher bist, was Du genau schenken sollst, eignet sich ein Gutschein vom Grillcenter oder von unserer hauseigenen Grillschule in Dürrenäsch bestens.

Happy Grilling Holidays. Weihnachten wird dieses Jahr so richtig heiss. Das Grillcenter Dürrenäsch hat für «fast» alle Grillwünsche das passende Geschenk bereit.

Grillkurs-Gutscheine



In unserer Grillschule in Dürrenäsch bieten wir unterschiedliche Grillkurse für Frau und Mann an. Ob Du nun Deine Fähigkeiten am Grill verbessern möchtest oder nicht weisst, welches Grillsystem zu Dir passt: Bei unseren Grillkursen bist Du so oder so richtig.

Gutscheine vom Grillcenter Dürrenäsch



Schenke mit einem Gutschein unseres Grillcenters Freude.
Ein echter Grillmeister freut sich immer darüber. Der Gutschein kann für das gesamte Grill- und Grillzubehör-Sortiment im Grillcenter Dürrenäsch eingelöst werden.

Alle Informationen findest Du unter: www.grillcenter.ch

Quelle: Grillcenter Dürrenäsch

Diabetes mellitus bei der Katze (Zuckerkrankheit)

Die Besitzer der 9½-jährigen Katze sind schon sehr gut auf die Konsultation vorbereitet und sagen mir gleich zu Beginn, dass sie vermuten, ihre Katze habe die Zuckerkrankheit. Schon seit einiger Zeit trinke sie viel mehr und gehe dadurch auch öfters aufs Kistchen. Sie hat an Gewicht verloren, war früher mit 5,8 kg etwas übergewichtig, nun wiegt sie noch 4 kg. Ihr Fell ist struppig und die Haut schuppig, sie frisst schlecht und auf die Nachfrage bestätigen sie mir auch, dass der Urin auf dem Katzenkistenboden klebrige Spuren hinterlässt.



Wer sich traut, kann einfach den Finger in den Katzenurin tunken und daran lecken: Ist er süss, dann ist der Verdacht auf Diabetes mellitus gegeben, denn dann hat die hohe Blutzuckerkonzentration die Nierenschranke überschritten und kann im Urin nachgewiesen werden. Wir ziehen es aber vor, den Blutzuckergehalt mit einem Blutuntersuch und den Zuckergehalt im Urin mit einem Teststreifen zu bestimmen. Zum Ausschluss weiterer Erkrankungen oder Ursachen werden noch zusätzliche Blutwerte bestimmt. Zu Beginn meiner Tätigkeit haben wir den Besitzern ein Diätfutter zum Ausprobieren mitgegeben und von einer Insulinbehandlung abgeraten. Zu kompliziert, zu aufwändig und zu erwartende Komplikationen waren der Grund. In der Zwischenzeit hat sich aber auch in der Tiermedizin und bei den Tierbesitzern einiges verändert. Zwar schrecken die meisten noch zurück, wenn wir ihnen erklären, dass sie nun 2x täglich ihrer Katze eine Spritze machen müssen. «Das kann ich nicht!» bekommen wir oft zu hören, denn sie wissen gar nicht wozu sie eigentlich fähig sind. Die meisten Tierbesitzer können wir zumindest zu einem Versuch überzeugen und sie sind sehr stolz darauf, wenn das dann auch gelingt. Wenn's nicht klappt, weil die Katze sehr unregelmässig frisst, das Diätfutter nicht akzeptiert, tagelang nicht nach Hause kommt oder andere zusätzliche Krankheiten erkannt werden, können wir das Ganze immer noch abbrechen. Die Kosten für die Therapie (Diätfutter, Insulin, Spritzen und Nadeln und regelmässige Untersuche) halten sich in Grenzen. Langsam muss man sich an die richtige Dosierung herantasten und Tages-Blutzuckerkurven ermitteln. Einige Besitzer kaufen sich sogar ihr eigenes Blutzuckergerät, um die Werte regelmässig zu überprüfen. Die Besitzer der obengenannten Katze hatten bereits ein Blutzuckermessgerät zu Hause und wir haben sie in der Praxis instruiert, damit sie dann die Blutzuckerkurve selbständig messen und aufzeichnen können. Wie der Fall sich weiterentwickelt und über die Ursachen von Diabetes mellitus lesen sie in der nächsten Ausgabe des Dorfheftli.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Der Regenwurm – Ein stiller Bodenverbesserer



Nach einem Regen sieht man auf Wegen oft zahlreiche Regenwürmer. Das Regenwasser hat ihre Wohnröhren überflutet und sie nach oben getrieben, sonst wären sie im Boden erstickt. Bald verschwinden sie wieder, denn Licht und Trockenheit sind für diese Tiere tödlich: An der Luft trocknen sie rasch aus und das Sonnenlicht verbrennt ihre dünne, schleimige Haut.

Oberflächlich betrachtet ist der Regenwurm ein bis 30 cm langes, beinloses Lebewesen, bei dem man auf den ersten Blick weder vorn noch hinten unterscheiden kann. Beim genaueren Hinsehen zeigen sich aber einige charakteristische Besonderheiten. Da sind die mehr als 100 Körperringe (= Segmente). In jedem Segment sind vier paarige Borsten, die die Fortbewegung unterstützen. Im vorderen Körperdrittel fällt eine hellgefärbte Verdickung auf, der Gürtel. Er spielt bei der Fortpflanzung eine grosse Rolle.

Das Körperende mit der Mundöffnung ist spitz zulaufend. Das Hinterende ist stumpf. Bei einem kriechenden Regenwurm kann man wellenförmige Bewegungen beobachten, die über den ganze Körper laufen. Dafür sind Längs- und Ringmuskeln verantwortlich, die abwechselnd in Aktion treten. Dank dieser Muskulatur und den Borsten, mit denen sie sich im Boden festhaken, können sich Regenwürmer gut durch den Boden graben und genauso gut vorwärts wie rückwärts kriechen. Obwohl der Regenwurm keine eigentlichen Sinnesorgane besitzt, ist er zu erstaunlichen Reizwahrnehmungen fähig: Er kann riechen, schmecken und verschiedene Temperaturbereiche unterscheiden. Augen hat der Wurm keine. Dafür besitzt er Lichtsinneszellen über die gesamte Körperoberfläche und kann so das Sonnenlicht meiden.

Regenwürmer sind Zwitter, das heisst für die Fortpflanzung bildet jeder Wurm sowohl Eizellen als auch Spermien. Regenwürmer können sich aber nicht selbst befruchten, müssen sich paaren und legen sich gegenläufig nebeneinander. Dabei tauschen sie ihre Spermien aus, die in einer Samentasche im Körperinneren gespeichert werden. Sobald die Eizellen reif sind, sondert der Gürtel einen Schleimring (= Manschette) ab, in die der Wurm ein Eipaket abgibt. Während sich das Tier aus der Manschette herauswindet, befruchten die gespeicherten Spermien die Eizellen. Die abgestreifte Manschette erhärtet an der Luft zu einer Kapsel, aus der nach einigen Wochen ein etwa 1 cm langes Würmchen schlüpft.

Regenwürmer haben viele Feinde, wie Vögel, Igel, Mäuse und viele andere Tiere. Sie sind sehr nahrhaft und haben weder Knochen noch Kalkschalen. Bleibt bei einem Wurm nach einer Fressattacke das Vorderende zurück, so vermag der Regenwurm ein neues Hinterende zu regenerieren durch Bildung von neuen Segmenten.

Regenwürmer sind überwiegend nachtaktiv. Sie ernähren sich von abgestorbenen, verfaulten Pflanzenteilen. Diese werden bei der Passage durch den Verdauungstrakt als Wurmkot meist an den Öffnungen der Ausgänge ausgeschieden. Durch das Graben wird der Boden durchmischt, gelockert und damit das Eindringen von Regenwasser erleichtert. So sorgen Regenwürmer für eine Durchlüftung des Bodens und transportieren Nährstoffe von unten nach oben. Zum anderen nehmen sie die oft sauren Stoffe des Bodens auf und neutralisieren sie durch ihre Verdauung. So verwandeln sie die Pflanzenreste in kostbaren Humus und düngen auf diese Weise den Boden.

Autor: Ernst Hofmann, 5726 Unterkulm

Knörr AG
Sanitär Heizung
Teufenthal
5723 Teufenthal Tel. 062 776 12 22
www.knoerr-ag.ch

Ihr Spezialist im Bereich Heizungs- und Badezimmer-Sanierungen, Neubauten, Boiler-Entkalkungen und Reparaturen

Planen Sie Ihre Wärmepumpe für das Jahr 2022 schon jetzt!

AKTION!

Dezember & Januar!

s het, solang s het

- Küchenarmatur
- KWC Domo 5.0 299.- statt 479.-



- Wasserenthärtungsanlage
- Aquasole Deluxeline 2'444.- statt 3'470.-



- Dusch-WC
- LaPreva P2 2'777.- statt 3'692.-



Alle Preise exkl. MwSt. und ohne Montage!





Der Vorstand aargauSüd von links: Niklaus Boss, Emil Huber, Karin Faes, Denise Geiser, Andreas Mäder, Martin Grütter, Bruno Rudolf. Foto rechts: der abtretende Martin Widmer mit Karin Faes.

Führungswechsel bei aargauSüd impuls: Karin Faes übernimmt Präsidium

(psi.) – Die Abgeordneten des Gemeindeverbandes aargauSüd impuls haben an ihrer Herbstversammlung in Birrwil ihr Präsidium und drei Vorstandssitze neu bestellt. Das Präsidium übernimmt ab Januar 2022 Karin Faes, Grossrätin und Unternehmerin aus Oberkulm. Sie folgt auf Martin Widmer, der sein Amt nach 9 Jahren abgibt und den Vorstand verlässt. Aus dem Vorstand zurückgetreten sind auch Peter Lenzin, Gemeindeammann Beinwil am See, und Peter Fischer, VR-Präsident Fischer AG Reinach. Für sie rücken nach: Denise Geiser, Vizeammann Oberkulm, Niklaus Boss, Gemeindeammann Teufenthal und Martin Grütter, Gemeinderat Beinwil am See. Vizepräsident von aargauSüd impuls bleibt Bruno Rudolf, Grossrat und Gemeinderat Reinach. Die Leistungen der abtretenden Vorstandsmitglieder wurden von der Versammlung mit Applaus und einem Geschenk gewürdigt.

Martin Widmer führte durch die ordentlichen Traktanden und wies besonders auf zwei Geschäfte hin. Das «Tool zum regionalen Siedlungsgebietsmanagement» sei zum Vorbild für andere Regionen geworden und das Projekt «Impuls Zusammenleben aargauSüd» konnte in den Regelbetrieb überführt werden. Als grossen Erfolg bezeichnete Widmer die Realisierung des Höhenweges aargauSüd, ein Projekt, welches dem Präsidenten ein Herzensanliegen war. Die Rückmeldungen seien durchaus positiv, erklärte Widmer, und die Wanderbroschüre sei bereits in der zweiten Auflage erschienen.

Nach dem statuarischen Teil kamen die Abgeordneten in Genuss eines Referates von Kurt Haerri, Birrwil. Der Referent ist in Birrwil aufgewachsen und wohnt auch wieder im Dorf. Er hat über dreissig Jahre im Management der Firma Schindler gearbeitet und unter anderem das China-Geschäft des Liftbauers geleitet. Während zehn Jahren lebte er in Shanghai. Härri zeigte auf, wie rasch sich China zur grossen Wirtschaftsmacht entwickelt hat. Besonders interessant waren seine Ausführungen zu den Menschen und der Kultur Chinas. Haerri erklärte die Unterschiede der Chinesen zu uns Europäern im Handeln und Denken sehr eindrücklich.

Forstbetrieb Gontenschwil-Leutwil-Zetzwil
Abteilung Finanzen 5732 Zetzwil
E-Mail finanzen@zetzwil.ch
Telefon 062 767 20 21
Natel Förster 079 332 77 08

Holzbestellung 2022

Wir bitten Sie, bei Bedarf die untere Hälfte dieses Blattes auszufüllen und dieses bis am

31. Januar 2022

der Abteilung Finanzen, 5732 Zetzwil (finanzen@zetzwil.ch) zuzustellen.

Ab Waldweg bieten wir Brennholz wie folgt an:

Laubholz	1 m Spälten	CHF 85.00 bis 90.00/Ster
Nadelholz	1 m Spälten	CHF 80.00/Ster

Preise exkl. 7.7% Mehrwertsteuer

Bei Bestellungen ab 8 Ster ist auch Rundholz in Längen von 4 - 6 m erhältlich. Die **Preisreduktion** pro Ster beträgt CHF 35.00.

Freundliche Grüsse
Forstbetrieb und Abteilung Finanzen

----------bitte hier abtrennen----------

Bestellung

Der/die Unterzeichnete bestellt zur Zuteilung im **Frühjahr 2022**

		gewünschte Länge: (bitte mit X bezeichnen)	
.....	Ster Laubholz	☐1 m	☐ 4 m - 6 m
.....	Ster Nadelholz	☐1 m	☐ 4 m - 6 m

Bemerkungen:

.....

Adresse:

..... Unterschrift:

.....

....

VHS Wynental wünscht eine besinnliche Adventszeit

Die Vorweihnachtszeit hat begonnen. Die Lichter leuchten, der Duft der Mandarinen, Lebkuchen und Guetzli liegt in der Luft. Wir bedanken uns für das Interesse an unseren Kursen und wünschen von Herzen eine schöne und besinnliche Adventszeit und frohe Festtage.

Martin Dean: Lesung: Dienstag, 14. Dezember 2021, 19.30 Uhr. Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 19.00. Teilnahme auch ohne Anmeldung möglich. **Aquarell malen für Anfänger und Fortgeschrittene (neu 2 Kurse):** Kurs 1: jeweils Montag, 10./17./24. Jan., 14./21./28. Febr., 14.00 – 16.30 Uhr, 6x. Kurs 2: jeweils Dienstag, 11./18./25. Jan., 15./22. Febr., 1. März 2022, 19.00 - 21.30 Uhr, 6x. Menzoschulhaus Menziken, Kosten Fr. 290.00. Anmeldung bis 20. Dezember 2021.



Werken mit Holz (nur noch wenige Plätze): Mittwoch, 16. Feb. 19.00 – 22.00 Uhr, Samstag, 26. Feb. und 5. März 08.30 – 15.00 Uhr. Pfrundmattschulhaus Reinach, Kosten Fr. 270.00. Anmeldung bis 1. Februar 2022. **Fruchtbrände:** Freitag, 18. Februar 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 17.45 Uhr. Rückkehr ca. 21.00 Uhr, Kosten Fr. 60.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 4. Februar 2022. **Pralinés aus edler Schokolade – selbstgemacht! (Zusatzkurs):** Samstag, 12. Februar 2022, 09.00 – 13.00 Uhr. Kursraum Biascoretti, Menziken, Kosten Fr. 150.00 inkl. Material. Anmeldung bis 4 Februar 2022. **Sehen und Festhalten mit der Kamera** (Kurs bereits voll). **Resilienz – gekonnt aus dem Stress:** Montag, 14./21./28. März 2022, 19.30 – 20.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 75.00. Anmeldung bis 28. Februar 2022. **Besuch des Erdbebensimulators – ETH Zürich:** Freitag, 18. März 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.00 Uhr. Rückkehr ca. 18.00 Uhr, Kosten Fr. 65.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 26. Februar 2021. **Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke deutscher Politik:** Donnerstag, 24. März 2022, 19.30 Uhr. Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 1. März 2022, spontaner Besuch auch möglich. **Besichtigung Logistikzentrum Brack.ch:** Dienstag, 05. April 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.30 Uhr. Rückkehr ca. 17.00 Uhr, Kosten Fr. 40.00 inkl. Carfahrt und Führung. Anmeldung bis 21. März 2021. **Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe:** Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 10. Mai 2022.

Informationen / Auskünfte
Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:
Homepage: https://www.vhsag.ch/wynental/
E-Mail: wynental@vhsag.ch



gerüstet für die Zukunft®

PAMO

5732 Zetzwil Tel. 062 773 26 26 www.pamo.ch

6052 Hergiswil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil 6501 Bellinzona

GERÜSTE PAMO

Tankstelle in Ihrer Umgebung





2 Rp./Lt. Rabatt

Sparen Sie bei jeder Tankung!

Bestellen: voegtlin-meyer.ch

Scan mich





Der Coiffureberuf ist beim gesamten Team Handwerk und Herzensangelegenheit

Nicht nur die aktuelle Mode spielt im Unterkulmer Coiffuresalon von Michèle Hennig und ihrem Team eine grosse Rolle. Ebenso wichtig ist die Frage: «Was steht dir am besten?» Die sechs Mitarbeitenden begleiten täglich Typveränderungen und holen mit Schnitt, Farbe und Styling das Maximum der Persönlichkeit für ein authentisches Aussehen heraus.

(pte) – «Es gibt Momente im Leben, in denen man einfach etwas verändern möchte. Nach mehreren Jahren mit der gleichen Frisur beispielsweise» – wer mit Michèle Hennig spricht, spürt schnell ihre grosse Leidenschaft für den Coiffureberuf. «Als Fachpersonen schauen wir mit dem Blick von aussen auf den Menschen und können durch unsere grosse Erfahrung mit Typveränderungen beraten, ob gewelltes Haar vielleicht gerade die Persönlichkeit unterstützen würde, das Haar gekürzt werden sollte oder mit Extensions eine sofort sichtbare Veränderung des Looks erreicht werden kann», erklärt Michèle Hennig. Dies sind nur einige wenige Varianten, die möglich sind. Was passt optimal in die aktuelle Lebensphase? Auf diese Frage werden mit einer ausführlichen Beratung die Antworten gesucht und gefunden. «Ich weiss von jedem meiner Teammitglieder, dass am Schluss das Resultat überzeugt», setzt Michèle Hennig auf das grosse Vertrauen und die vertiefte Ausbildung ihrer Angestellten. Als Mode- und Stilberaterin gibt sie ihr Wissen gerne weiter. «Wir haben immer wieder Neukunden, die extra wegen unserer Typveränderungen in den Salon nach Unterkulm kommen und unsere Stammkundinnen und Stammkunden schätzen die Möglichkeit, wegen dieses Angebotes nicht in einen grösseren Ort reisen zu müssen», freut sich die initiative Coiffeuse über die vielen positiven Rückmeldungen. Dass bei allen Arbeitsschritten top-hygienisch und top-aktuell gearbeitet wird, ist bei Michèle Hennig by Coiffure Peter in Unterkulm eine Selbstverständlichkeit.

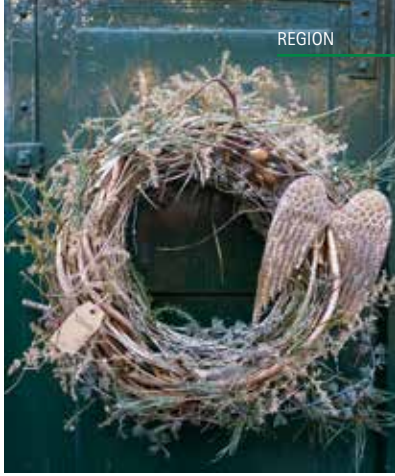
LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR
Küchenbau
Haushaltgeräte
Reparaturen
www.liebi-schmid.ch
Gesundheit, Glück und viele schöne Momente sollen Sie im neuen Jahr begleiten.
Ihr Liebi + Schmid-Team
AUSSTELLUNGEN • SCHINZNACH-DORF • FRICK
24-H-SERVICENUMMER 056 463 64 10




Wie immer das Leben spielt.
Wir spielen mit.
Janosch Haller, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch
Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach
die Mobiliar
1204769

Hunziker
Ihr Elektro-Partner vor Ort
P. Hunziker Elektro
5737 Menziken, +41 62 765 77 55
www.hunziker-elektro.ch
360° Schweizer Elektrotechnik
Ein Unternehmen der Burkhalter Group





Advent in der Gärtnerei Vogel in Seon

In diesem Jahr haben die beiden kreativen Teams aus der Gärtnerei in Schafisheim und dem Blumenladen in Seon ihre Kräfte gebündelt und eine einzigartige, stimmungsvolle Adventsausstellung in Seon gestaltet. Das zusätzliche Zelt bot viel Raum für Kreativität.

(fhu) – Mit einem Zelt wurde vor dem Blumenladen in Seon für eine erweiterte Ausstellungs- und Verkaufsfläche gesorgt. In diesem Jahr hat sich Martin Vogel gemeinsam mit seinem Team dafür entschieden, die Ausstellung ausschliesslich in Seon umzusetzen. Das einladende Ergebnis sowie das flackernde Feuer auf dem Vorplatz, lockte bereits am ersten Abend zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. Sofort konnte man sich von der Adventsstimmung verzaubern lassen. Die passende Musik, der Kerzen- und Lichterschein sowie feine Düfte von frischem Grün oder frischer Orange boten dafür den richtigen Rahmen. Dass auch elektrische Leuchtmittel durchaus Wärme und Gemütlichkeit in die heimische Stube bringen können, bewiesen die kreativen gestalteten Lampen sowie die floralen Lichtobjekte in Harmonie mit den feinen, in die Gestecke und Kränze verarbeiteten Lichterketten. Die vom kreativen Team gewählten Farbwelten ergänzten sich wunderbar und boten eine vielfältige Auswahl an weihnachtlichen Werkstücken, egal ob eher in kühleren oder in wärmeren Farben. Gemeinsam mit der Kundschaft freute sich das aufgestellte Team über die sehr gelungene Ausstellung und auf eine schöne Adventszeit.







HAIR STYLING
ELISA



Wir danken unserer Kundschaft für ihr Vertrauen
und wünschen allen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hair Styling Elisa • Elizabeta Spaqaj
Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach
062 771 71 77

saalbau reinach.ag
Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Zutritt nur mit Covid Zertifikat und QR Code, Ausweiskontrolle.

Pasta del Amore
Show zäme
9. Dezember | 20.00 Uhr



A-Live
Santastic 2.0
11. Dezember | 20.00 Uhr



Die Exfreundinnen
SEKTe
17. Dezember | 20.00 Uhr



Märlitheater Zürich
Frau Holle
19. Dezember | 15.00 Uhr



argovia philharmonic
Neujahrskonzert
7. Januar | 20.00 Uhr



Mit freundlicher Unterstützung von:
ews LocalPower
Hotel & Restaurant zum Schneggen

Wir wünschen
Ihnen eine
schöne Adventszeit

MALERMEISTER GLOOR

Philipp Gloor
Gartenstrasse 1
5737 Menziken

079 711 21 59
info@malermeister-gloor.ch
www.malermeister-gloor.ch

PINK PANTHER
KINDERTAGESSTÄTTE



Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:
- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch



Leusibau Oberkulm: Ihr neues Bad aus einer Hand

Seit acht Jahren steht der Name Leusibau für qualitativ hochwertige Umbauten von Liegenschaften. Besonders auf die Planung und Umsetzung von Badezimmern hat sich Silvan Leuenberger mit seinem kleinen Team spezialisiert, das über viel Erfahrung im Sanitär- und Heizungsbereich verfügt und im September um einen Mitarbeiter aufgestockt wurde.

(pte) – Im April 2013 hat sich Silvan Leuenberger (Bildmitte) mit der Selbstständigkeit im Baubereich einen Traum erfüllt. Seine Fähigkeiten als Maurer, Gipser und Plattenleger werden ergänzt durch Hannes Haller, der ausgewiesener Fachmann im Sanitär- und Heizungsbereich ist. Seit September komplettiert Dario Hunn das kleine Team, der als gelernter Dachdecker ebenfalls über Erfahrungen im Baubereich verfügt und sein breites Wissen im Bereich von Abdichtungen jeder Art einbringt. «Die Planung und Ausführung von Badezimmern macht uns besonderen Spass», weist Silvan Leuenberger motiviert auf eine Spezialität hin. «Von der Planung über die Wahl der Materialien, den Rückbau, die Heizungslösung, den passenden Bodenbelag bis hin zur letzten Silikonfuge des neuen Bades werden alle Arbeiten bei der Leusibau aus einer Hand erledigt, was von der Kundschaft sehr geschätzt wird», erklärt der Inhaber das Vorgehen, das in der Regel nicht mehr als 14 Tage beansprucht. Dabei werden Kundinnen und Kunden jederzeit mit ins Projekt einbezogen, selbst wenn sie während der Bauphase in den Ferien weilen. Durch das breite Arbeitsfeld der Leusibau und das Hand-in-Hand-Arbeiten können Leerstunden vermieden werden. Trotzdem bleibt Zeit für Sanitäraufträge wie Boilerentkalkungen, die Installation von Wärmepumpen oder Serviceleistungen im Abwasserbereich. «Die Kundschaft möchte heute bei einem Bauprojekt nicht mehr mit vier bis fünf Handwerkern zu tun haben», stellt Silvan Leuenberger fest. Ein zeitgemässer Maschinenpark mit eigenem Bagger erleichtert die Arbeiten. Einen guten Ruf hat sich die Leusibau auch bei Wintergartenprojekten geschaffen, die mit der Reinacher Atrium AG ausgeführt werden. *www.leusibau.ch*



KIS-Haller AG
Unterfeldstrasse 1 - 5727 Oberkulm
062 776 19 48 - info@kis-haller.ch

Sonnenstoren - - Beschattungskonzepte
Lamellenstoren - - Jalousieläden
Rollläden - - Reparaturen aller Fabrikate

LEUTWYLER
TRANSPORT AG
HOLZ- UND STEINHANDEL
5726 UNTERKULM 062 776 14 60



AUSBILDUNG SCHON GEGOOGELT? SCHAU MAL BEI UNS!

TECHNISCHE AUSBILDUNG 2022/2023
- Polymechaniker/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ

KAUFMÄNNISCHE AUSBILDUNG 2023
- Kaufmann/Kauffrau EFZ

Hast Du Interesse? Dann melde Dich.
Technische Ausbildung: Remo Fries, Leiter Berufsbildung, Telefon: 062 288 15 12,
E-Mail: remo.fries@fischer-reinach.ch Kaufmännische Ausbildung: Renate Matti, Leiterin Personal,
Telefon 062 288 15 13, E-Mail: renate.matti@fischer-reinach.ch

Fischer Reinach AG | Hauptstrasse 90 | CH-5734 Reinach | www.fischer-reinach.ch
fir GROUP





Hatten anlässlich der Saisoneröffnung bereits alle Hände voll zu tun: Urs Zeder (links) und sein Helfer Enrico Zoccolillo.

Waldegg-Sport ist bereit für die neue Wintersaison

Auf eine neue und tolle Skisaison mit hoffentlich wenigen coronabedingter Turbulenzen und Nebengeräuschen! Das hofft Urs Zeder vom Ski-und Snowboard-Fachgeschäft Waldegg-Sport in Menziken. Die traditionelle Saisoneröffnung hat gezeigt: Die Lust auf Wintersport ist gross.

(tmo.) – Viele können es kaum erwarten, bis man sich die Ski und Snowboard wieder anschnallen kann, um bei «Pulver gut» und Sonnenschein den Wintersport in den Schweizer Bergen in vollen Zügen zu geniessen. Ungetrübte Wintersportfreuden beginnen meistens (wenn nicht immer) vor der eigentlichen Skisaison im Spätherbst. Zum Beispiel im Wintersport-Fachgeschäft Waldegg-Sport von Urs Zeder an der Sonnmattstrasse in Menziken. Dort wurden am ersten Novemberwochenende die Türen zum traditionellen Saisonstart geöffnet. Ein Samstag, der im Zeichen von Top-Angeboten für Auslauf-, Test- und Mietmaterial, aber auch für Saison-Neuheiten stand. Natürlich geht es bei der Saisoneröffnung auch darum, die neue Skiausrüstung oder das Mietmaterial auf Parameter wie Grösse und Gewicht des Kunden einzustellen, Beläge und Kanten der Bretter mit modernsten Maschinen wieder auf Vordermann zu bringen, damit man dann für die neue Wintersport-Saison startklar ist. Die Lust auf Wintersport ist ungebrochen, wie auf den Grossandrang anlässlich des Saisonstarts zu schliessen ist. Firmeninhaber Urs Zeder als kompetenter Allrounder und Helfer Enrico Zoccolillo (er machte die Bindungs-Checks) hatten bereits alle Hände voll zu tun. Daran wird sich vorläufig nichts ändern, weil sich auch der Mietservice mit allen dazugehörenden Arbeiten grosser Beliebtheit erfreut.





HADORN
MARKETPLACE
bis zu 60% RABATT
Exzellente Stücke. Exklusiver Lifestyle.
Profitieren Sie jetzt von unseren grossartigen Angeboten!
Bringe diesen Coupon mit und profitiere in beiden Showrooms von 20 CHF Rabatt auf alle Teppiche.
Gültig bis 31.12.2021
20CHF RABATT
ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST VON UNSERER TEPPICH-VIELFALT AUF HADORN.COM
Kostenloser Versand
OUTLET
Güterstrasse 10
8957 Spreitenbach
SHOWROOM
Sandäckerstrasse 14
8957 Spreitenbach
www.hadorn.com
Hadorn Home GmbH
info@hadorn.com
+41 56 599 13 34

Top Online-Bericht im Oktober



8052 interessierte Leser

Chäs-Chalet: Auf dem Eichberg Seengen ist angerührt

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Glänzende Raritäten im Chrosihus in Beinwil am See

Charmant und einladend ist das Chrosihus nicht nur in der Vorweihnachtszeit. Das mit Schnäppchen und Trouvaillen gefüllte alte Haus lädt das ganze Jahr zum Stöbern ein. Das Weihnachtszimmer erstrahlt auch in diesem Jahr mit glänzenden Schätzen und hübschen Raritäten.

(fhu) – Secondhand liegt nach wie vor im Trend. Altem wieder ein neues Leben zu schenken ist schliesslich nachhaltig und sinnvoll. Dank der treuen Kundschaft, die immer wieder gute Ware bringt, ist das Sortiment der heimeligen Brocki stets abwechslungsreich und vielfältig. Dem sympathischen Team des Vereins Brockenstube Chrosihus gelingt es immer wieder, die Produkte sehr attraktiv und dekorativ zu präsentieren. Die zahlreichen Brockiliebhaber freuts, zu entdecken gibt es nämlich immer wieder etwas. Die Warenannahme ist jeweils während der Öffnungszeiten oder nach telefonischer Absprache möglich. Am zweiten Freitag im Monat sowie am letzten Samstag im Monat lädt die Brocki zum Stöbern ein. Das umfangreiche Angebot an Secondhandkleidern, Geschirr und Küchenartikeln, Dekoartikeln, Kinderspielwaren, Büchern oder Bildern sowie Möbeln, wird aktuell durch das beliebte Weihnachtszimmer ergänzt. Die Besucher liessen es sich am Abend vom 12. November trotz grosser Nachfrage und kurzen Wartezeiten nicht nehmen, einen Blick darauf zu werfen. Die engagierten Vereinsmitglieder hatten alle Hände voll zu tun und waren den Kundinnen und Kunden bei allen Anliegen stets sehr gerne behilflich.









Sonntag-Schneesportkurse 2022
Schneesportschule Beinwil am See
jetzt anmelden
www.carven.ch



Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen der Lässer Netzpower GmbH viel Erfolg mit dem überarbeiteten Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.netzpower.ch

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Damen • Herren • Kinder

Art Scissors

Bea Leuenberger
Breitestrasse 23
5734 Reinach
062 771 37 47

Öffnungszeiten
Di. + Do. 10 – 20 Uhr
Mi. + Fr. 8 – 16 Uhr
Sa. 9 – 14 Uhr

Frohe Weihnachten,
einen guten Rutsch
ins neue Jahr
und herzlichen Dank
für Ihre Kundentreue.

Statt Kundengeschenke unterstütze ich auch in diesem Jahr
wieder eine gemeinnützige Institution.

Das Mongolische Barbecue in Reinach

Seit diesem Sommer kann in Reinach mongolisches und indisches Essen unter einem Dach genossen werden – und das erst noch à Discretion! Mit den Restaurants The Khan und Namaste zieht in Reinach eine Tradition aus dem 12. Jahrhundert ein.



(csu) - Der Legende nach erweiterte der mächtige Dschingis Khan, nach einem langen Tag des Kampfes, sein Reich. Er und seine Krieger bauten ein Zelt auf und machten ein Lagerfeuer. Um Essen ohne Kochutensilien zuzubereiten, benutzten die Krieger ihre Schwerter und schnitten so das Fleisch in dünne Scheiben. Ihre Schilde dienten dazu, das Fleisch über dem Lagerfeuer zu kochen. Zusammen mit ihrem eigenen Gemüse und ein paar mongolischen Gewürzen war das ein Gaumenschmaus.

Zwar nicht in einem Zelt und zum Glück heute auch ohne Schwerter, dafür mit einer grossen Grillplatte und einem zauberhaften Buffet, kann diese mongloische Tradition nun in Reinach wieder ausprobiert werden! «Wir haben ein grosses Buffet mit Rindfleisch, Poulet, Crevetten, Muscheln, Tofu, aber auch Gemüse wie Chinakohl, Lauch, Sojasprossen und Champignons», verrät Ketheeswaran Rajathurai, der Geschäftsführer von The Khan und ergänzt stolz: «Die Gäste dürfen so viel und so oft schöpfen, wie sie möchten und können dann bei unserem erfahrenen Koch die Spezialitäten zubereiten lassen. Selbstverständlich kann man dabei zuschauen.» Nebst der mongolischen Küche bietet das 6-köpfige Team unter dem selben Dach auch noch gleichzeitig ein indisches Buffet an. «Namaste hat einen traditionellen indischen Koch», erklärt Rajathurai. Und wieso gleich zwei Restaurants im selben Gebäude? «Sie ergänzen sich super und für die Kundschaft ist die Auswahl so umso grösser», sagt der Chef zufrieden. Für Weihnachten plant das Team ein Spezial-Event mit mongolischer und indischer Weihnachtsmusik. «Wer dabei sein möchte, muss sich jedoch rasch anmelden, es sind nämlich nur noch ganz wenige Plätze frei!», schmunzelt Rajathurai und macht sich wieder ans Gemüseschneiden für sein Buffet.





Storchen
Restaurant

Spitalstrasse 22 | 5737 Menziken
Montag – Samstag: 08.30 – 24.00 Uhr
Sonntag: 09.30 – 22.00 Uhr
Mittwoch: Ruhetag

Götti

Wir gehen in den Ruhestand

Aufgrund unserer Geschäftsaufgabe per 31. Dezember 2021 sagen wir unserer gesamten Kundschaft

Vielen Dank

Ernst Götti AG, Zetzwil
Bodenbeläge

für die über 60 Jahre lange Treue und das entgegengebrachte Vertrauen, für Lob und Anerkennung und für eine unvergessliche Zeit.

Liebe Grüsse
Andreas und Silvia Götti

Für das kommende Jahresende wünschen wir Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und viel Harmonie.

Fliegen Sie mit uns in den Reifenhimmel!



Flugbegleiter Catalano:
Reifengarantie GRATIS!

Flugkapitän Von Gunten:
Reifensatz ab Fr. 300.–

Flugingenieur Brunner:
Montage Auswuchten Lagerung ab Fr. 80.– pro Satz

EVENT GARAGE

EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
T. +41 62 773 22 18
info@event-garage-zetzwil.ch

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava

10% Rabatt Code: bettervape

Vape Shop

WWW.SWISSVAPORS.CH



Bäckerei - Konditorei
Gysi
Confiserie

Weihnachtszeit

Dran denken
Gysi's Pralinés schenken

Bäckerei-Konditorei Gysi AG • www.gysibeck.ch • 062 773 12 70
Zetzwil • Beinwil am See • Unterkulm

UNITY

WO NEUES ENTSTEHT

An zentraler Lage in Menziken entstehen 47 Eigentumswohnungen in einem äusserst attraktiven Preissegment.



unity-menziken.ch

steiner.ch

Eine Entwicklung der Steiner AG STEINER



Antonella Rossi durfte den Check von Mike Huziker entgegennehmen. Mit dabei auch der Samichlaus, der die Kleinen beschenkte.

Check-Übergabe: Brätzeli-Mike spielte Christchindli

Die Brätzeli-Produktion von Mike Hunziker – besser bekannt unter dem Namen Brätzeli-Mike – läuft auf Hochtouren. Und das köstliche Feingebäck geht weg wie warme Weggli. Aus dem Erlös unterstützt Mike Hunziker die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft. Am 2. Dezember spielte er Christchindli und überreichte Antonella Rossi einen Check in der Höhe von 25 000 Franken.

(tmo.) – «Vom Himmel hoch da komm ich her». Da kommt uns doch gleich das Christchindli in den Sinn, das jüngst eine Verstärkung in männlicher Form erhielt. Christchindli spielte nämlich auch Brätzeli-Mike Hunziker. Eigentlich war geplant, dass er nach dem Motto «alles Gute kommt von oben» mit dem Helikopter, einem Check und Samichlaus mit an Bord auf der Reinacher Gerbewiese landen würde. Petrus hatte aber etwas dagegen. Schneefall und schlechte Sicht machten die Idee zunichte. Und so «landete» Brätzeli-Mike auf vier Rädern auf dem Gerbeparkplatz, wo schon viele Leute (darunter seine Feuerwehrkameraden) auf ihn warteten. Unter ihnen auch Antonella Rossi, Leiterin Kommunikation & Fundraising der Gesellschaft Mulitple Sklerose Schweiz. Sie durfte den Check in der Höhe von 25 000 Franken entgegennehmen. Eine stolze Summe, die aus Mikes Brätzeliproduktion und dem anschliessenden Verkauf stammen. Wir erinnern uns: Anfang 2021 startete Mike Hunziker mit seinem Brätzeli-Projekt. Die Wohnstube wurde zur Backstube umfunktioniert und Mike produzierte Brätzeli im Akkord. Immer mit dem Ziel vor Augen, die MS Schweiz einst mit einem namhaften Beitrag unterstützen zu können. In der Zwischenzeit sind 32 000 Brätzeli gebacken und vorwiegend vom Piratenbeck Sollberger in Gontenschwil verkauft worden. Auch am Welt-MS-Tag am 30. Mai war der selber von MS betroffene Mike Hunziker mit einem Brätzeli-Drive-in in der Reinacher Gerbe im Einsatz. «Die Unterstützung von privater Seite, aber auch von Firmen ist sagenhaft», wie er dankbar sagt. Dank dieser kann er das Kindercamp 2022 der Schweizerischen Mutiple Sklerose Gesellschaft nun mit diesem grosszügigen Betrag unterstützen. Grossartig und Hut ab!

Machen Sie Ihr Zuhause fit für die Energiezukunft: Die AEW Energie AG unterstützt Sie gerne

Mit dem hochwertigen Rundum-Sorglos-Paket AEW myHome produzieren, speichern und managen Sie Ihre eigene Wärme und Energie. Planen Sie jetzt den Ersatz Ihrer Öl-, Gas- oder Elektrospeicherheizung durch eine smarte, nachhaltige Lösung und werden Sie unabhängig von fossilen Brennstoffen. Aktuell kommt es aufgrund der stark gestiegenen Nachfrage und der angespannten Lage am weltweiten Rohstoffmarkt zu Produktionsengpässen und Preissteigerungen bei Wärmepumpen und anderen Komponenten. Warten Sie daher nicht länger und lassen Sie sich jetzt von der AEW Energie AG beraten.

(Eing.) – Mit einer Wärmepumpe heizen Sie mit Umweltwärme: Sie nutzt die natürliche Wärme des Erdreichs oder der Umgebungsluft und gibt diese als Wärme und Warmwasser ab. So wird es in Ihrem Zuhause wohlig warm und Sie schonen die Umwelt. Kombinieren Sie die Wärmepumpe zusätzlich mit der intelligenten und selbstoptimierenden AEW myHome Steuerung sowie einer Solaranlage und verbessern Sie die Nutzung von Wärme und Strom in Ihrem Zuhause bestmöglich. Alle AEW myHome Komponenten sind modular realisierbar, was auch steuertechnisch sinnvoll sein kann. Ausserdem steigern Sie den Wert Ihrer Liegenschaft und Sie leisten aktiv einen Beitrag zur Energiewende.

Darum mit der AEW umsetzen

Die Koordination eines Bauvorhabens mit diversen Gewerken kann aufwendig sein. Die AEW begleitet jede einzelne Ausführungsphase in Ihrem Namen als Bauherrenvertreter. Sämtliche erforderlichen Bewilligungen, Gesuche – auch die Beantragung der Fördergelder – und Formalitäten nehmen wir Ihnen ab. Somit haben Sie einen Ansprechpartner für alle Gewerke.

Unter www.aew.ch/offerte erstellen Sie mit wenigen Angaben eine erste Richtofferte für Ihr Rundum-Sorglos-Paket. Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrem Bauvorhaben!



Umweltfreundlich heizen mit einer Wärmepumpe.

Die AEW bedankt sich herzlich für den Auftrag für die Realisierung der PV-Anlage auf dem Neudorfschulhaus in Oberkulm und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Bolliger Schreinerei

Wir sind für Sie da!



Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel

KMB Investment & Management AG

www.kmbinvest.ch

Vermögensverwaltung
Finanz- und Steuerberatung
Steuererklärung

Hauptstrasse 2, Menziken
062 855 05 80

sensusPLUS

www.sensusplus.ch

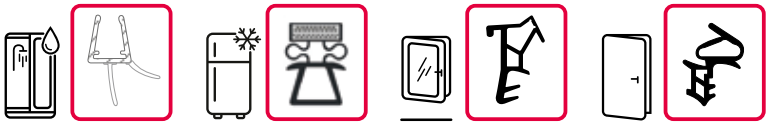
Dichten und mehr ...

poesia®

Ferienwohnungen Grächen:

MILLEGGA POESIA SEETALHORN | 4 Zimmer | 6-7
MILLEGGA POESIA WEISSHORN | 4 Zimmer | 6

ERSATZDICHTUNGEN FÜR
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



Schnelle Lieferung
Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
Kostenlose Dichtungsrecherche

poesia-gruppe.ch
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

Frühling 2022
Freie Stelle,
40 – 100 %

Maler/-in EBA/EFZ

welche/-r mit Herzblut alle Malerarbeiten ausführt und sich in einem familiären Team einbringen und engagieren möchte. Wir freuen uns auf Dich.

Das ganze Team wünscht
Ihnen besinnliche Festtage
und einen guten Rutsch ins 2022.

Freude an Farben
seit Generationen

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen

Geschenk:
2% Winterrabatt
bei Auftrags-
erteilung vom
1. Nov. 2021 bis
31. März 2022.



Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin



KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

Schröder AG

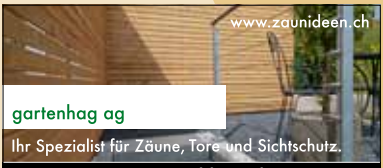
Architektur ▪ Baumanagement



schroeder-ag.ch ▪ Schorenstrasse 6 ▪ 5734 Reinach

11/2020 artwork.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09
www.malerwirz.ch



www.zaunideen.ch

Notariatsbüro Raphael Benz
Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch
www.notar-benz.ch



www.huwa.ch

CHS-modulhaus.ch!
Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!
– Qualität
www.chs-modulhaus.ch

Carrosserie Spritzwerk
marcar
GmbH
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14
www.marano.ch

ihre gartenwelt
www.ihregartenwelt.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier
www.kreativschub.ch